



Холодильник руководство пользователя

Товар сертифицирован

Русский



представьте ВОЗМОЖНОСТИ

Благодарим вас за покупку изделия Samsung.
Для получения более полного обслуживания
зарегистрируйте свое изделие на Веб-сайте
www.samsung.com/register

Отдельностоящий прибор



СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

	Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствии с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.
	Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.




СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед началом работы с холодильником ознакомьтесь с данным руководством и сохраните его для получения справочных сведений в будущем.
- Используйте этот прибор только в целях, описанных в настоящем руководстве. Данный прибор не предназначен для использования людьми (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями, а также не имеющими соответствующего опыта или знаний; исключения возможны при надлежащем надзоре за такими людьми или предварительном обучении лицами, ответственными за их безопасность.
- Предупреждения и Важные инструкции по безопасности, содержащиеся в этом руководстве, не охватывают все возможные условия и ситуации, которые могут произойти. При установке, обслуживании и эксплуатации Вашего прибора, вы отвечаете за свои действия в соответствии со здравым смыслом, с предосторожностью и осмотрительностью.
- Поскольку нижеследующие инструкции по эксплуатации охватывают различные модели, характеристики Вашего холодильника могут слегка отличаться от характеристик, описанных в этом руководстве.
В качестве хладагента используется R600a или R134a. Посмотрите на ярлык компрессора, расположенный сзади прибора, или на паспортную табличку, расположенную внутри холодильника, чтобы узнать, какой хладагент используется в холодильнике. Если это изделие содержит горючий газ (хладагент R-600a), обратитесь в местный уполномоченный орган по вопросу безопасной утилизации этого изделия.
- Чтобы избежать образования огнеопасной смеси газ-воздух в случае утечки в контуре охлаждения, размер помещения, где должен размещаться прибор, может быть определен в зависимости от используемого количества хладагента.
- Никогда не запускайте прибор, в котором обнаружены какие-либо признаки повреждения. В случае сомнения обратитесь к своему дилеру. Помещение должно иметь объем 1 м³ на каждые

8 г хладагента R600a внутри прибора. Количество хладагента в конкретном приборе приведено на паспортной табличке внутри прибора.

- Брызги хладагента при его утечке из трубопровода могут привести к воспламенению или травмировать глаза. При утечке хладагента из трубопровода не допускайте открытого пламени, удалите все горючие вещества от изделия и немедленно проветрите помещение.
- Несоблюдение этих требований может привести к пожару или взрыву.

Важные символы безопасности и меры предосторожности:

	Опасности или опасные действия, которые могут привести к серьезным травмам или смерти.
	Опасности или опасные действия, которые могут привести к незначительным травмам или повреждению имущества.
	НЕ пытайтесь.
	НЕ разбирайте.
	НЕ касайтесь.
	Тщательно следуйте указаниям.
	Выньте вилку питания из настенной розетки.
	Убедитесь, что прибор заземлен, чтобы не допустить поражения электрическим током.
	Обратитесь в контактный центр за помощью.
	Примечание.

Эти предупреждающие знаки даны для того, чтобы не допустить получения травм Вами и другими людьми. Внимательно следуйте всем инструкциям. После ознакомления с данным документом сохраните его для последующего обращения.

Уведомление о соответствии требованиям ЕС

Данное изделие отвечает требованиям Директивы по низковольтным устройствам (2006/95/EC), Директивы по электромагнитной совместимости (2004/108/EC), нормы Commission Delegated Regulation (EC) No 1060/2010 и Директивы по экологическому проектированию

(2009/125/EC), дополняемой Нормой (EC) No 643/2009 Европейского Союза. (только для изделий, проданных в европейских странах)



СЕРЬЕЗНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ЗНАКИ, СВЯЗАННЫЕ С ТРАНСПОРТИРОВКОЙ И УСТАНОВКОЙ НА МЕСТЕ



- При транспортировке и установке прибора следует быть внимательным, чтобы не повредить детали контура охлаждения.
- Утечка хладагента из трубопровода может привести к воспламенению и причинению травмы глаз. Если обнаружена утечка, в течение нескольких минут избегайте открытого пламени или потенциальных источников воспламенения и воздуха в помещении, где находится прибор.
- Этот прибор содержит небольшое количество хладагента изобутан (R600a), который, хотя и обладает высокой степенью совместимости с окружающей средой, но также является горючим газом. При транспортировке и установке прибора следует быть внимательным, чтобы не повредить детали контура охлаждения.
- При транспортировке и установке холодильника, не трогайте водяной шланг, расположенный на обратной стороне холодильника.
- Это может повредить холодильник, в результате чего нельзя будет пользоваться кулером для воды.



СЕРЬЕЗНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ЗНАКИ, СВЯЗАННЫЕ С УСТАНОВКОЙ



- Ухудшение качества изоляции электрических частей может привести к поражению электрическим током или пожару.
- Не помещайте этот холодильник в месте, подверженном воздействию прямых солнечных лучей или теплоты от печей, комнатных обогревателей или других приборов.
- Не подключайте несколько приборов к одному и тому же щиту питания. Холодильник следует всегда подключать к своей отдельной электрической розетке, номинальное напряжение которой соответствует табличке паспортных данных.
- Это обеспечивает наиболее эффективную работу прибора и предотвращает от перегрузки цепей проводки, что повышает опасность пожара из-за перегрева проводов.
- Если стенная розетка слабо закреплена, не вставляйте в нее вилку питания.
- Существует риск поражения электрическим

током или пожара.

- Не используйте шнур питания со следами повреждения по всей длине или по краям.
- Не тяните или изгибайте слишком сильно шнур питания.
- Не скручивайте, не делайте узел на шнуре питания.
- Не подвешивайте шнур питания на металлическом предмете, не кладите на него тяжелые предметы, не вставляйте шнур питания между предметами, не вжимайте его в пространство за прибором.
- При перемещении холодильника будьте внимательны, чтобы не задеть или повредить шнур питания.
- Это может привести к поражению электрическим током или пожару.
- Не пользуйтесь аэрозолями около холодильника.
- Использование аэрозолей около холодильника может вызвать взрыв или пожар.
- Не изгибайте слишком сильно шнур питания, не кладите на него тяжелые предметы.



- Перед использованием данного холодильника установите и расположите его в подходящем месте в соответствии с инструкцией.
- Не устанавливайте холодильник во влажном помещении или помещении, где он может контактировать с водой.
- Ухудшение качества изоляции электрических частей может привести к поражению электрическим током или пожару.
- Подключайте вилку питания в правильном положении; шнур при этом должен висеть.
- Если вилка питания подключается в перевернутом состоянии, то провод может оборваться и вызвать пожар или привести к поражению электрическим током.
- Избегайте слишком близкого расположения шнура питания к задней стенке холодильника, следите за тем, чтобы он не был поврежден стенкой.
- При перемещении холодильника будьте внимательны, чтобы не задеть или повредить шнур питания.
- Это создает опасность возникновения пожара.
- Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте.
- Существует риск смерти от удушья, если дети поместят туда свою голову.
- Прибор нужно расположить так, чтобы была доступна вилка питания.
- Несоблюдение этих требований может привести к поражению электрическим током или пожару из-за утечки тока.
- Не устанавливайте этот прибор вблизи нагревателя или горючего материала.
- Не устанавливайте этот прибор во влажном, замасленном или запыленном месте, в месте, подверженном воздействию прямого солнечного света и воды (дождевых капель).

сведения по технике безопасности **_03**

- Не устанавливайте этот прибор в месте возможной утечки газа.
- Это может привести к поражению электрическим током или пожару.
- При наличии пыли или воды в холодильнике, выньте вилку питания и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.
- В противном случае существует риск возгорания.
- Не ставьте на прибор предметы (например, белье для стирки, зажженные свечи, зажженные сигареты, посуду, химические вещества, металлические предметы, и т.п.).
- Это может привести к поражению электрическим током, пожару, проблемам с изделием, или травме.



- Этот прибор нужно правильно заземлить.
- Не заземляйте прибор на газопровод, пластиковый водопровод или телефонную линию.
- Нужно заземлить холодильник, чтобы предотвратить утечки питания или поражения электрическим током из-за утечек тока из холодильника.
- Это может привести к поражению электрическим током, пожару, взрыву или проблемам с изделием.
- Никогда не вставляйте шнур питания в розетку, которая неправильно заземлена; проверьте, чтобы она соответствовала местным и национальным стандартам.



- Для замены шнура питания в случае его повреждения немедленно обратитесь к изготовителю или в службу технического обеспечения.
- Плавкий предохранитель в холодильнике должен заменяться квалифицированным специалистом или обслуживающей компанией.
- Несоблюдение этих требований может привести к поражению электрическим током или травме.



ПРЕДОСТЕРЕГАЮЩИЕ ЗНАКИ ПРИ УСТАНОВКЕ



- Вентиляционное отверстие в корпусе прибора или монтажной конструкции должно быть свободным от препятствий.
- После установки прибора нужно подождать в течение 2 часов.
- Рекомендуется выполнять установку или любое обслуживание этого прибора квалифицированным специалистом или обслуживающей компанией.
- Несоблюдение этих требований может привести к поражению электрическим током, взрыву, проблемам с изделием, или травме.



СЕРЬЕЗНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ

04_ сведения по технике безопасности

ЗНАКИ, СВЯЗАННЫЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ



- Не касайтесь влажными руками вилки питания.
- Это может привести к поражению электрическим током.
- Не храните предметы на вершине прибора.
- При открытии или закрытии двери, предметы могут упасть и вызвать травму и / или материальный ущерб.
- Не кладите на холодильник сосуды, заполненные водой.
- При проливе существует риск пожара или поражения электрическим током.
- Не прикасайтесь к внутренним стенкам морозильной камеры или содержащимся в ней продуктам мокрыми руками.
- Это может вызвать обморожение.
- Не пользуйтесь и не размещайте вещества, чувствительные к температуре, такие как огнеопасные распылители и другие предметы, сухой лед, лекарства или химические вещества вблизи холодильника. Не храните в холодильнике летучие или огнеопасные предметы либо вещества (бензол, растворитель, пропан, спирт, сжиженный газ и другие подобные продукты).
- Этот холодильник предназначен только для хранения пищи.
- Это может привести к пожару или взрыву.
- Не храните в холодильнике медицинские, химические или другие чувствительные к изменению температуры вещества.
- Не храните в холодильнике вещества, требующие строгого температурного контроля.
- Не помещайте в холодильник/морозильную камеру и не пользуйтесь внутри него электрическими приборами, если они не относятся к типу, рекомендованному изготовителем.
- Если вы почувствовали запах химикалий или дым, немедленно отсоедините вилку шнура питания от розетки и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.
- При наличии пыли или воды в холодильнике, выньте вилку питания и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.
- В противном случае существует риск возгорания.
- Если обнаружена утечка, в течение нескольких минут избегайте открытого пламени или потенциальных источников воспламенения и воздуха в помещении, где находится прибор.
- Не используйте каких-либо механических устройств или способов для ускорения процесса размораживания, кроме устройств или способов, рекомендованных изготовителем.
- Не допускайте повреждения контура охлаждения.
- Не распыляйте летучий материал, например, инсектицид, на поверхность прибора.

- Это не только представляет вред для человека, но может привести к поражению электрическим током, пожару или проблемам с изделием.
 - Не пользуйтесь в холодильнике феном. Не кладите в холодильник зажженную свечу для удаления неприятных запахов.
 - Это может привести к поражению электрическим током или пожару.
 - Заполняйте емкость для воды, поддон для льда и водяные кубики только питьевой водой (минеральной или очищенной водой).
 - Не заполняйте емкость чаем, соком или спортивными напитками, так как это может повредить холодильник.
 - Не позволяйте детям висеть на двери. В противном случае они могут получить серьезные травмы.
 - Существует риск захвата ребенка. Не позволяйте детям проникать внутрь холодильника.
 - Не оставляйте дверь холодильника открытой, когда холодильник находится без присмотра, не позволяйте детям проникать внутрь холодильника.
 - Не позволяйте младенцам или маленьким детям залазить внутрь ящика.
 - Это может привести к смерти от удушья из-за захвата, или к травме.
 - Не садитесь на дверь морозильной камеры.
 - Дверь может сломаться и вызвать травму.
 - Чтобы не допустить закрытия ребенка внутри холодильника, если Вы убрали перегородку из ящика, то после очистки или других действий Вы должны поставить перегородку на место с помощью винтов.
 - Не используйте каких-либо механических устройств или способов для ускорения процесса размораживания, кроме устройств или способов, рекомендованных изготовителем.
 - Не допускайте повреждения контура охлаждения.
 - Не кладите полку холодильника верхом вниз. Стопорный механизм полки может не работать.
 - Это может привести к травме из-за падения стекла полки.
 - Не кладите полку холодильника на место ящика. При приложении силы внутренняя стенка или стекло могут разбиться.
 - Это может повлечь за собой травму или повреждение оборудования.
-
- ★ • В случае утечки газа (например, пропана, сжиженного газа, и т.п.), немедленно проветрите помещение, не касаясь вилки питания. Не касайтесь прибора или шнура питания.
 - Не используйте вентилятор.
 - Возникновение искры может привести к взрыву или пожару.
 - Используйте только светодиодные лампы, предоставленные изготовителем или

- агентом по обслуживанию.
- Убедитесь, что дети не играют вблизи холодильника.
- Будьте осторожны, чтобы пальцы не попали в места "защемления"; зазоры между дверями и шкафом малы.
- Не позволяйте детям висеть на двери. В противном случае они могут получить серьезные травмы.
- Существует риск захвата ребенка. Не позволяйте детям проникать внутрь холодильника.
- Бутылки следует хранить плотно друг около друга, чтобы они не упали.
- Это изделие предназначено только для хранения продуктов питания в бытовых условиях.
- Никогда не кладите пальцы или другие предметы в отверстие кулера и корзину льдогенератора.
- Это может повлечь за собой травму или повреждение оборудования.
- Не кладите руки, ноги или металлические предметы (например, палочки для еды) под низ или с обратной стороны холодильника.
- Это может привести к поражению электрическим током или травме.
- Острые края могут вызвать травму.



- Не пытайтесь ремонтировать, разбирать или модифицировать прибор самостоятельно.
- Не пользуйтесь предохранителем, отличным от стандартного (например, медным или стальным проводом).
- Если необходим ремонт или переустановка прибора обратитесь в ближайший сервисный центр.
- Несоблюдение этих требований может привести к поражению электрическим током, пожару, взрыву, проблемам с изделием, или травме.



- Если прибор издает странный шум, запах горелого или дым, немедленно выньте вилку питания и обратитесь в ближайший сервисный центр.
- Несоблюдение этих требований может привести к поражению электрическим током или пожару
- Выньте шнур питания из розетки перед заменой внутренних ламп холодильника
- В противном случае существует риск поражения электрическим током.
- При затруднениях с заменой элементов освещения, обращайтесь к агенту по обслуживанию.
- Если изделия оснащены светодиодной лампой, не разбирайте самостоятельно крышку лампы и светодиодную лампу.
- Обратитесь к своему агенту по обслуживанию.
- Надежно вставляйте вилку питания

сведения по технике безопасности _05

в стенную розетку. Не пользуйтесь поврежденной вилкой питания или шнуром питания, а также плохо закрепленной стеной розеткой.

- Это может привести к поражению электрическим током или пожару.
- Не ставьте на прибор контейнеры с жидкостью.
- При проливе существует риск пожара или поражения электрическим током.
- Никогда не смотрите прямо на светодиодную УФ-лампу в течение длительного времени.
- Это может привести к чрезмерному напряжению зрения из-за воздействия ультрафиолетовых лучей.



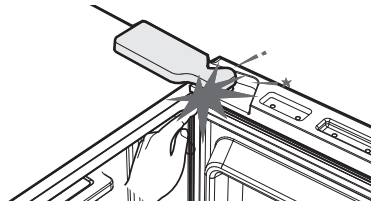
ПРЕДОСТЕРЕГАЮЩИЕ ЗНАКИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ



- Для максимально эффективного использования изделия:
- Не кладите продукты питания слишком близко к вентиляционным отверстиям в задней стороне прибора, поскольку это может помешать свободной циркуляции воздуха в холодильной камере.
- Перед помещением в холодильник, оберните надлежащим образом продукт питания или поместите его в герметичный контейнер.
- Не кладите новый продукт питания для заморозки рядом с уже замороженным продуктом.
- Не кладите стаканы, бутылки и газированные напитки в морозильную камеру.
- Емкость может заморозиться и лопнуть, что может привести к травме.
- Соблюдайте максимальные даты хранения и сроки годности для замороженных продуктов.
- Если вы планируете отсутствовать менее трех недель, нет необходимости отсоединять холодильник от питания. Однако если вы планируете отсутствовать дольше, необходимо извлечь все продукты из холодильника. Отключите холодильник, очистите его, промойте и высушите.
- Не кладите газированные или шипучие напитки в морозильную камеру. Не кладите в морозильную камеру бутылки или стеклянные емкости.
- Когда их содержимое заморозится, стекло может лопнуть и вызвать травму или материальный ущерб.
- Не изменяйте функциональное назначение холодильника, не модифицируйте его.
- Выполнение изменений или модификаций может привести к травме и/или материальному ущербу. Любые изменения или модификации, выполненные третьей стороной на этом комплектном приборе, не обеспечиваются гарантийным обслуживанием Samsung; при этом компания Samsung не отвечает за проблемы, связанные с безопасностью

и ущербом, которые могут возникнуть в результате модификации третьей стороной.

- Не блокируйте вентиляционные отверстия.
- Если вентиляционные отверстия заблокированы, особенно пластиковым пакетом, то холодильник может переохладиться.
- Пользуйтесь только тем льдогенератором, который поставляется с холодильником.
- Вытрите влагу внутри прибора и оставьте двери открытыми.
- В противном случае может образоваться неприятный запах и плесень.
- При наличии воды в холодильнике, выньте вилку питания и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.
- Будьте внимательны, чтобы не были захвачены пальцы.



ПРЕДОСТЕРЕГАЮЩИЕ ЗНАКИ ПРИ ОЧИСТКЕ И ОБСЛУЖИВАНИИ



- Не разбрызгивайте моющие средства непосредственно на табличку с информацией.
- Печатные буквы на табличке могут стереться.
- Если на прибор попали инородные вещества, например, вода, выньте вилку питания и обратитесь в ближайший сервисный центр.
- Несоблюдение этих требований может привести к поражению электрическим током или пожару.
- Регулярно удаляйте любые инородные предметы, например, пыль или воду, с клемм вилки питания и точек контакта, пользуясь сухой тканью.
- Выньте вилку питания из розетки и очистите ее сухой тканью.
- Несоблюдение этих требований может привести к поражению электрическим током или пожару.
- Не очищайте прибор непосредственным распылением воды на него.
- Для очистки не пользуйтесь бензолом, растворителем или хлоридом.
- Они могут повредить поверхность прибора и создать опасность пожара.
- Никогда не кладите пальцы или другие предметы в отверстие диспенсера.
- Это может повлечь за собой травму или повреждение оборудования.



- Перед очисткой или обслуживанием отключите прибор от источника питания.
- Несоблюдение этих требований может привести к поражению электрическим током или пожару.



СЕРЬЕЗНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ЗНАКИ, СВЯЗАННЫЕ С УТИЛИЗАЦИЕЙ



- Не вытаскивайте полки, чтобы дети не смогли залезть внутрь.
- Перед утилизацией убедитесь, что ни одна из труб сзади прибора не повреждена.
- В качестве хладагента используется R600a или R134a. Посмотрите на ярлык компрессора, расположенный сзади прибора, или на паспортную табличку, расположенную внутри холодильника, чтобы узнать, какой хладагент используется в холодильнике. Если это изделие содержит горючий газ (хладагент R-600a), обратитесь в местный уполномоченный орган по вопросу безопасной утилизации этого продукта. В качестве изолирующего продувочного газа используется циклопентан. Газы в изоляционном материале требуют выполнения специальной процедуры утилизации. Обратитесь в местный уполномоченный орган по вопросу экологически безопасной утилизации этого изделия. Перед утилизацией прибора убедитесь, что ни одна из труб, расположенных на его задней части, не имеет повреждений. Трубы следует утилизировать на открытой местности. В открытом пространстве трубы могут быть повреждены.
- При утилизации этого продукта или других холодильников, снимите дверь / дверные уплотнения, дверной замок, чтобы дети или животные не могли закрыться изнутри. Убедитесь, что дети не залазят и не играют вблизи холодильника.
- При закрывании изнутри, ребенок может получить травму и задохнуться до смерти.
- Утилизируйте упаковочный материал для этого изделия экологически чистым образом.
- Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте, поскольку они могут быть опасны для детей.
- Если ребенок наденет на головку пакет, то это может привести к его удушью.



ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СОВЕТЫ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- При отсутствии электропитания обратитесь в местное отделение электрической компании и узнайте, как долго это будет продолжаться.
- Большинство случаев прекращения подачи электроэнергии длится не более одного -

двух часов, и не влияет отрицательно на температуру внутри холодильника. Тем не менее, во время выключения питания старайтесь открывать двери как можно реже.

- Если отсутствие электропитания длится более 24 часов, выньте все замороженные продукты питания.
- Если для холодильника имеются ключи, то их следует хранить вне досягаемости детьми, в стороне от прибора.
- При установке в помещении, температура которого выходит за рамки минимального указанного значения температуры прибора, он может работать нестабильно (существует возможность размораживания продуктов или повышения температуры в морозильной камере).
- Не храните продукты, которые быстро портятся при низких температурах (например, бананы, дыни).
- Ваш прибор является ненаморозивающим, что означает отсутствие потребности в ручной разморозке, которая выполняется автоматически.
- Повышение температуры в процессе разморозки соответствует требованиям стандарта ISO. Однако если Вы хотите предотвратить слишком сильное повышение температуры замороженного продукта питания при разморозке прибора, заверните замороженный продукт в несколько слоев в бумагу.
- Любое повышение температуры замороженного продукта питания при разморозке может сократить его срок хранения.
- Не замораживайте повторно замороженные продукты, которые полностью растаяли.

Советы по экономии энергии

- Установите холодильник в прохладной сухой комнате с достаточной вентиляцией. Обеспечьте, чтобы на него не падал прямой солнечный свет и никогда не устанавливайте его рядом с прямым источником тепла (например, батарейей отопления).
- Никогда не загромождайте на холодильнике никакие отверстия или решетки.
- Дайте теплой пище остыть до комнатной температуры перед тем, как ставить ее в холодильник.
- Кладите в холодильную камеру замороженные продукты, которые вы хотите оттаять. В этом случае вы можете использовать низкие температуры замороженных продуктов для охлаждения продуктов в холодильной камере.
- Не держите дверцу холодильника открытой слишком долго, когда кладете в него продукты или вынимаете их. Чем на меньшее время открывается дверца, тем меньше льда образуется в морозильной камере.
- При установке холодильника оставьте зазоры справа, слева, сзади и сверху. Это позволит вам снизить энергопотребление и, соответственно, сумму счетов за электричество.

сведения по технике безопасности _07

содержание

УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА	08
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА SAMSUNG	11
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	18

установка холодильника

ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

Благодарим вас за покупку холодильника Samsung. Надеемся, что вы останетесь довольны множеством современных функций и особенностей данного прибора.

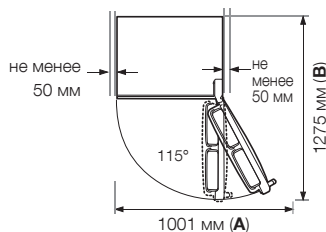
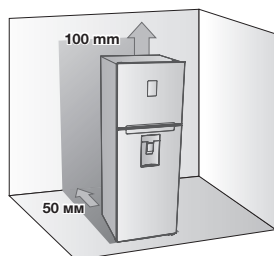


- Перед использованием данного холодильника установите и расположите его в подходящем месте в соответствии с инструкцией.
- Используйте данный прибор по назначению, описанному в данном руководстве.
- Любой ремонт данного холодильника должен выполняться квалифицированными специалистами.
- Утилизируйте упаковочный материал для этого изделия экологически чистым образом.
- Выньте шнур питания из розетки перед заменой внутренних ламп холодильника.
- В противном случае существует риск поражения электрическим током.

Выбор наилучшего местоположения для холодильника

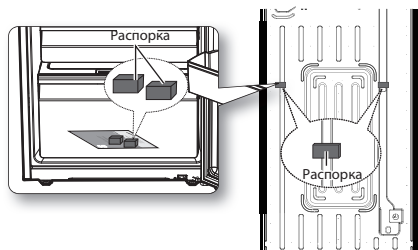
- Установите холодильник вне зоны действия прямых солнечных лучей.
- Установите холодильник на ровной (или почти ровной) поверхности.
- Обеспечьте достаточно пространства для дверцы холодильника.
- Обеспечьте достаточно места для установки холодильника на плоской поверхности.


- Если холодильник не будет установлен ровно на горизонтальной поверхности, то внутренняя система охлаждения не будет правильно работать.
- Общая площадь, требуемая при использовании. Для получения дополнительных сведений по размещению холодильника см. рисунок с размерами ниже.




На рисунке выше показана модель RT38*.

Модель	A	B
RT38	1275	1001
RT35	1275	1001
RT32	1221	890
RT29	1221	890
RT25	1141	828
RT22	1141	828





 Снимите бумагу на распорке и затем закрепите две распорки (синий блок) на обратной стороне холодильника для лучшей работы.
Две распорки нужно закрепить так, как показано на рисунке ниже, во время установки холодильника. Это повышает эффективность работы холодильника.

 При установке холодильника оставьте достаточно пространства справа, слева, сзади и сверху для циркуляции воздуха.
Это позволит вам снизить энергопотребление и, соответственно, сумму счетов за электричество.

Не устанавливайте холодильник в помещении, где температура будет опускаться ниже 10 °С.

Необходимо обеспечить возможность свободного перемещения прибора в случае технического или сервисного обслуживания.


 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Во время установки, обслуживания или чистки сзади холодильника, по окончании работ тяните холодильник на себя и толкайте обратно только по прямой линии. Убедитесь также, что пол выдерживает полностью нагруженный холодильник.
В противном случае он может повредить пол.

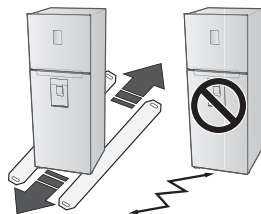
 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Привяжите лишнюю длину шнура питания к задней стороне холодильника, чтобы шнур не касался пола и не повредился роликами при перемещении.


ОСНОВАНИЕ

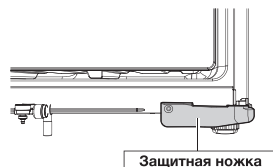
Для правильной установки холодильника нужно обеспечить ровную поверхность из твердого материала той же высоты, что и остальная часть пола. Эта поверхность должна быть достаточно прочной, чтобы выдерживать полностью загруженный холодильник (или приблизительно 100 кг). Для защиты покрытия пола, отрежьте

большой кусок упаковочного картона и поместите под холодильник, где Вы работаете.

 Вытягивание или толкание холодильника может повредить пол. Перемещение холодильника после установки может повредить пол.

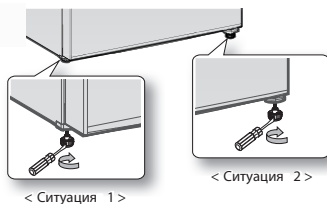


 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Будьте внимательны: при перемещении холодильника не повредите защитную ножку. Защитная ножка защищает провод и шланг. Если она повреждена, то холодильник также может быть поврежден.



ВЫРАВНИВАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

Если передняя часть прибора слегка выше задней части, то дверь можно более легко открывать и закрывать.



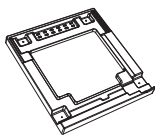
Ситуация 1) Прибор наклонен влево.

- Поворачивайте левую регулировочную ножку в направлении стрелки до тех пор, пока прибор не выровняется.

Ситуация 2) Прибор наклонен вправо.

- Поворачивайте правую регулировочную ножку в направлении стрелки до тех пор, пока прибор не выровняется.

Подставка



При использовании дополнительной подставки, служащей в качестве основания для холодильника, нельзя поворачивать регулировочную ножку. (В этой модели подставка отсутствует).

НАСТРОЙКА ХОЛОДИЛЬНИКА

После того как холодильник установлен, вы можете настроить его и насладиться полной функциональностью прибора.

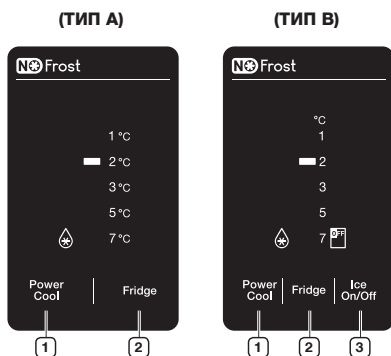
Чтобы настроить функции холодильника, необходимо выполнить следующие шаги.

В случае некорректной работы прибора проверьте источник питания и электричества или обратитесь к разделу устранения неисправностей в конце данного руководства. При возникновении дополнительных вопросов обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.

1. Установите холодильник в подходящем помещении, обеспечив достаточное свободное место между прибором и стеной.
См. инструкции по установке в данном руководстве.
2. После включения питания холодильника убедитесь, что при открытии дверцы срабатывает внутреннее освещение.
3. Установите регулятор температуры на минимальное значение и подождите один час.
Морозильная камера должна немного охладиться, а мотор заработать стабильно.
4. После включения питания холодильнику потребуется несколько часов, чтобы установить соответствующий уровень температуры.
После того как такой уровень будет установлен, в холодильнике можно размещать продукты и напитки.

Эксплуатация холодильника SAMSUNG

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ (ТИП С ДИСПЛЕЕМ)



Каждый раз при нажатии кнопки звучит короткий звуковой сигнал.

1 Режим мощного охлаждения

1. При нажатии кнопки **Power Cool (Мощное охлаждение)** загорается индикатор (), и холодильник уменьшает время полной заморозки.

2. Эта функция будет активирована в течение нескольких часов, и затем возвратится к предыдущей температуре.

3. Эта функция отключится автоматически. Когда процесс Power Cool закончен, индикатор Power Cool отключается, и морозильная камера переключается обратно на предыдущую установку температуры.

Для деактивации этой функции, нажмите кнопку Power Cool.

При использовании функции Power Cool, охлаждение холодильника будет ускоряться в течение нескольких часов.

При использовании этой функции, потребление энергии холодильником повышается. Не забывайте отключать ее, если в этом нет необходимости, и вернуть морозильную камеру в

исходное состояние.

Если нужно заморозить большое количество продуктов, установите морозильную камеру на **Freezer max Cold**, а температуру холодильника на 1~2 °C (Модель с дисплеем) или Normal~5 (Модель без дисплея) как минимум, за 24 часа до этого.

2 Холодильник

Нажимайте кнопку **Fridge (Холодильник)**, чтобы установить желаемую температуру холодильника в диапазоне от 1 °C до 7 °C. Значение температуры по умолчанию равно 2 °C, и каждый раз при нажатии кнопки **Fridge**, температура будет изменяться в следующем порядке, а индикатор температуры - отображать желаемую температуру.

Если нужно заморозить большое количество продуктов, установите морозильную камеру на **Freezer max Cold**, а температуру холодильника на 1~2 °C (Модель с дисплеем) или Normal~5 (Модель без дисплея) как минимум, за 24 часа до этого.

→ 1 °C — 7 °C — 5 °C — 3 °C — 2 °C

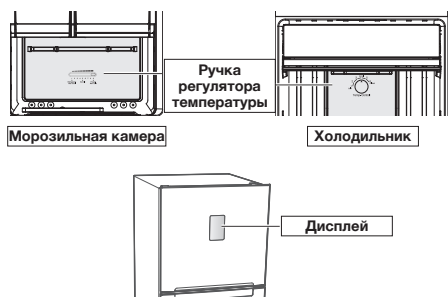
3 Выключение льда

Если не требуется дальнейшее получение льда, нажмите кнопку **Ice On/Off (Лед Вкл/ Выкл)**, при этом загорится индикатор. Значение по умолчанию функции Ice On/Off - ON (ВКЛ).

Рекомендуем остановить приготовление льда, если происходит следующее:

- В корзине для льда находится достаточное количество льда.
- Вы хотите сэкономить воду и электроэнергию.
- Емкость для воды порожняя.

УПРАВЛЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРОЙ

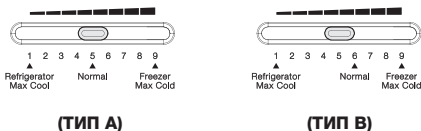


Мы рекомендуем установить терморегулятор морозильной камеры и холодильника в режим **Normal (Нормальный)**, чтобы обеспечить стабильную работу прибора.

Когда продукты в холодильнике замерзли, или если Вы хотите повысить температуру морозильной камеры, установите терморегулятор морозильной камеры в положение 1~3.

- Когда температура окружающей среды ниже 10 °С, установите терморегулятор морозильной камеры в положение 8~9 для приготовления льда.
- Когда температура окружающей среды выше 35 °С, установите терморегулятор морозильной камеры в положение Normal (Нормальная) для приготовления льда.

Регулирование температуры морозильной камеры

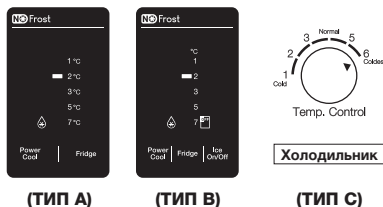


Если Вы хотите понизить температуру морозильной камеры, установите терморегулятор морозильной камеры в положение 6~9. Если Вы хотите повысить температуру морозильной камеры, установите терморегулятор морозильной камеры в положение 1~4.

- Когда температура окружающей среды ниже 10 °С, **установите** терморегулятор морозильной камеры в положение 8~9. В противном случае в работе холодильника могут возникнуть проблемы.
- Когда температура окружающей среды выше 35 °С, **не устанавливайте** терморегулятор морозильной камеры в положение 8~9. В противном случае в работе холодильника могут возникнуть проблемы.

12_ Эксплуатация

Регулирование температуры холодильника



Когда продукты в холодильнике не такие свежие, как хотелось бы, или если Вы хотите понизить температуру холодильника, установите терморегулятор холодильника в положение 5~6 или температуру на модели с дисплеем в положение 1. Когда продукты в холодильнике замерзли, или если Вы хотите повысить температуру морозильной камеры, установите терморегулятор холодильника в положение 1~3 или температуру на модели с дисплеем в положение 3~7.

- Когда температура окружающей среды ниже 10 °С, **не устанавливайте** терморегулятор холодильника в положение 1~2 или температуру на модели с дисплеем в положение 5~7. В противном случае в работе холодильника могут возникнуть проблемы.
- Когда температура окружающей среды выше 35 °С, **установите** терморегулятор холодильника в положение 4~6 или температуру на модели с дисплеем в положение 1~2. В противном случае в работе холодильника могут возникнуть проблемы.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЛЬДА (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)

ПОВОРОТНЫЙ ЛОТОК ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ЛЬДА

Приготовление кубиков льда

Извлеките лоток для льда, потянув его на себя. Заполните его водой до отметки максимального уровня, указанного на задней стороне лотка. Осторожно, чтобы не пролить воду, задвиньте лоток обратно в держатель. Подождите, пока образуется лед.

Извлечение кубиков льда

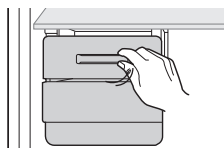


Убедитесь, что под лотком находится корзина. Если нет, установите ее.

Поворачивайте одну из ручек по часовой стрелке до тех пор, пока лоток не начнет поворачиваться.

Результат: Кубики льда упадут в корзину. Если необходимо, повторите процедуру для второй половины лотка. Чтобы извлечь корзину для льда, выполните следующие действия.

- Приподнимите ее
- Потяните на себя



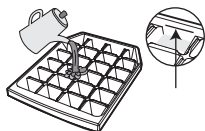
Опасность взрыва

- Никогда не храните стеклянные бутылки с жидкостью в морозильной камере, так как при замораживании содержимого стекло может лопнуть.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЛЬДА (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)

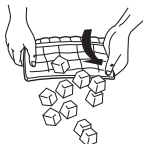
Приготовление кубиков льда

Заполните лоток для льда водой до отметки максимального уровня, указанного на обратной стороне лотка. Поставьте лоток для льда в морозильную камеру.



Извлечение кубиков льда

Держите оба конца лотка для льда, извлеките кубики льда из лотка, аккуратно повернув его.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КУЛера ДЛя ВОДы (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)

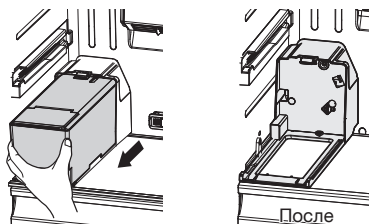
С помощью кулера можно получать охлажденную воду без необходимости открывать дверцу холодильника.



Если непрерывно нажимать рычаг кулера в течение около 1 минуты, то кулер перестанет работать. Чтобы получить еще воды, снова нажмите рычаг. Кулер рассчитан на работу в течение около 1 минуты при емкости около 1 л для каждого использования.

Приподнимите и вытащите емкость для воды.

- Возьмитесь за края емкости для воды, чтобы приподнять ее.
- Перед первым использованием емкости для воды ее необходимо промыть.
- После разборки емкости для воды, протрите внутреннюю поверхность холодильника так, чтобы он стал чистым и сухим.



После установки емкости для воды обратно на свое место, не разбирайте полку, расположенную под емкостью. Это может повлечь за собой травму или повреждение оборудования.



Чтобы обеспечить больше места, слейте воду из емкости для воды, полностью снимите крышку, поставьте емкость обратно на место и пользуйтесь ей для хранения продуктов.

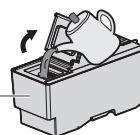
Заполните емкость водой, прочно установив ее на ровной поверхности и обеспечив место для слива лишней воды.

- Емкость для воды рассчитана на 5 л. Если воды в емкости больше этого значения, при закрытии крышки лишняя вода может вылиться.
- Пока емкость для воды находится в холодильнике, заполнять ее нельзя.

Способ 1.

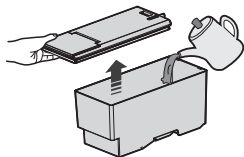
Заполните воду, подняв круглую крышку в направлении стрелки, указывающей открытие.

Емкость для воды



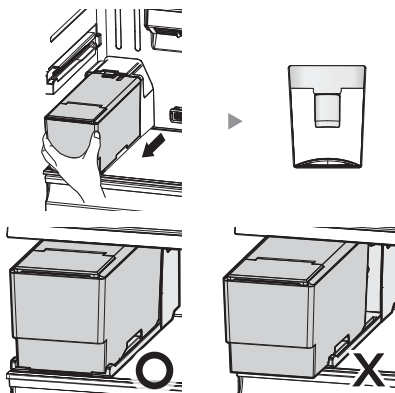
Способ 2.

Заполните воду, подняв и держа большую крышку.



Закройте дверь холодильника после установки емкости для воды.

- Проверьте, чтобы краник диспенсера находился снаружи после закрытия двери.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Закрепите емкость для воды на полке внутри холодильника. В противном случае емкость может неправильно работать. Не пользуйтесь холодильником без емкости для воды. В противном случае это может отрицательно повлиять на эффективность работы. При креплении емкости для воды будьте внимательны, чтобы не были захвачены пальцы.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Заполняйте емкость только водой (минеральной или очищенной), не пользуйтесь никакой другой жидкостью.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Будьте внимательны, чтобы емкость не упала при перемещении холодильника; это может травмировать, так как емкость заполнена водой.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Не разбирайте внутренний насос, подсоединенный к емкости для воды. Будьте осторожны, чтобы не повредить шланг и патрубок емкости для воды. Кулер не сможет работать, если он будет разобран или поврежден.

Поместите стакан под выпуском воды и

14_ Эксплуатация

нажмите слегка стаканом на рычаг кулера. Стакан должен находиться на одной линии с кулером, чтобы вода не пролилась из стакана.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Если Вы не используете кулер для воды в течение 2~3 дней (особенно летом), вода на выходе может иметь нежелательный запах или вкус. В таком случае рекомендуем слить первые 1~2 стакана, чтобы добиться хорошего вкуса воды.

Если Вы только установили холодильник, слейте первые шесть стаканов воды, чтобы промыть систему подачи воды. Перед использованием воды как питьевой вновь убедитесь, что течет чистая вода.

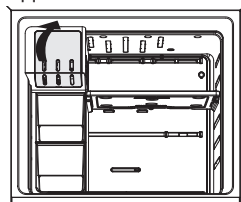
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Когда вы отправляетесь в длительный отпуск или деловую поездку, проверьте, чтобы в емкости для воды отсутствовала вода.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Подождите 1 секунду перед удалением стакана после выдачи воды, чтобы не допустить проливов. Если В используете кулер в первый раз, нажимайте на его рычаг в течение 1 ~ 10 секунд, чтобы удалить воздух в шланге.

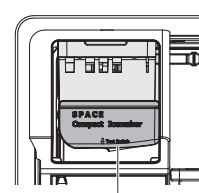
Использование кулера для воды

При включении холодильника оставьте льдогенератор на 1 - 2 дня для приготовления льда. После этого, возьмите первые 1 или 2 корзинки льда в морозильной камере, чтобы удалить все нечистые примеси из системы подачи воды.

< До >



< После >



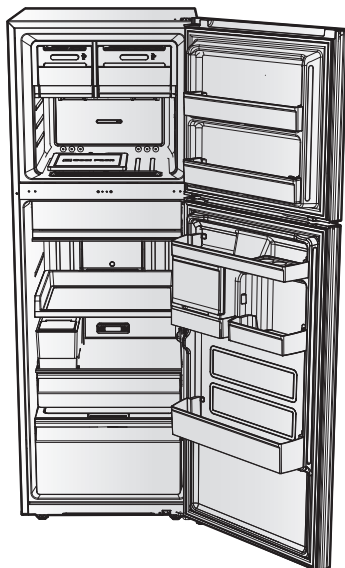
Кнопка Test

* На рисунке выше показана модель с дополнительным авто льдогенератором.

Когда верхний лоток для льда полный, поменяйте местами верхний и нижний лоток.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ **Кнопка Test**

- Если лед не выходит, выньте корзину со льдом и нажмите кнопку Test, расположенную с правой стороны льдогенератора.



В зависимости от модели и опций, некоторые детали на рисунке могут отличаться от Вашего холодильника (например, лоток для льда, авто льдогенератор, поворотный лоток для приготовления льда, Cool Pack, полка или кулер для воды).



- Если вы планируете уехать из дома на длительное время, освободите холодильник от продуктов и выключите его. Вытрите влагу внутри прибора и оставьте двери открытыми. Это поможет предотвратить образование неприятных запахов и плесени.
- Если холодильник не используется в течение длительного времени, выньте шнур питания из розетки.



- Чтобы обеспечить больше места в морозильной камере, Вы можете убрать дополнительные предметы прибора, например, Cool Pack, полки, поворотные лотки для приготовления льда, корзины для льда и их несущие элементы, которые можно снимать без применения инструментов. Это не повлияет на температурные

и механические характеристики прибора.

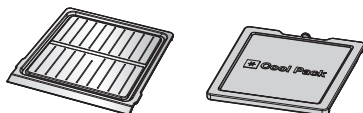
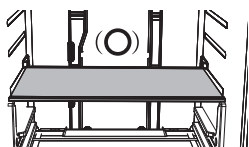
Указанный объем хранения в морозильной камере соответствует объему при всех вынутых предметах.

- Если Вы хотите убрать оба набора льдогенератора, сначала нужно убрать правый. (только в модели с опцией льдогенератора)
- Если Вы не хотите использовать кулер для воды, Вы можете снять емкость для воды. (только в модели с диспенсером)
- Чтобы добиться наилучшей энергоэффективности этого изделия, оставляйте все полки, ящики и корзины в своем исходном положении, как показано на рисунке на стр. 15.
- Нижний защитный элемент морозильной камеры - только двухзвездная секция. Поэтому нижний защитный элемент нужно располагать в своем исходном положении, чтобы обеспечить правильную работу.
- Функция Alarm (Сигнализация) модели с дисплеем работает, когда дверца холодильника открыта. Проверяйте также, закрыта ли дверца морозильной камеры, поскольку сигнал не звучит при открытой дверце морозильной камеры. Для модели без дисплея, сигнал не будет звучать, даже если открыты дверцы холодильника и морозильной камеры. Проверяйте, чтобы дверцы были закрыты.

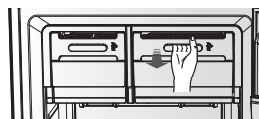
СНЯТИЕ АКСЕССУАРОВ ХОЛОДИЛЬНИКА



При сборке ставьте полку морозильной камеры, полки холодильника и Cool Pack в правильное положение, не переворачивайте их сверху вниз. Это может повлечь за собой травму или повреждение оборудования.

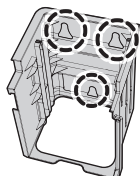


1. Выньте лоток для льда и ящик, затем выньте правую сторону опоры лотка для льда. Те же действия относятся и к левой стороне. (Только в модели с опцией Ice Max)



Будьте внимательны при вытягивании опоры лотка для льда, так как она резко выдвигается на Вас.

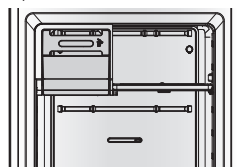
При разборке и сборке опоры лотка для льда будьте внимательны, так как верхняя сторона его имеет острую кромку. Она может травмировать пальцы.



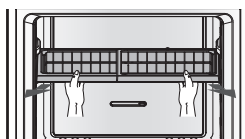
Для сборки поместите опору лотка для льда над пазами так, чтобы правая сторона была выше. Поддерживайте ее снизу в средней

части, проталкивайте опору лотка для льда, пока она не встанет на место.

2. Приподнимите полку морозильной камеры или Cool Pack, и потяните ее вперед, затем выньте лоток для льда и ящик. Выньте опору для лотка для льда. (Только в модели с опцией полки морозильной камеры или Cool Pack)



3. Удалите лоток для льда, затем приподнимите полку морозильной камеры, и потяните ее вперед. (Только в модели с опцией лотка для льда)

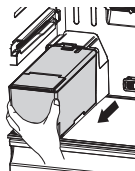


4. Потяните к себе полки холодильника.

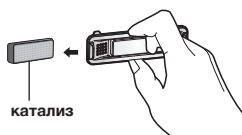


- Для снятия полок холодильника, когда можно широко открыть двери, потяните вперед полки, приподнимите их и затем выньте.
- Для снятия полок холодильника, когда нельзя широко открыть двери, потяните вперед полки, приподнимите их и наклоните, чтобы вынуть.
- Когда вы кладете полки на место, проверьте, чтобы сторона с табличкой "Front" ("Передняя сторона") находилась на передней стороне холодильника.

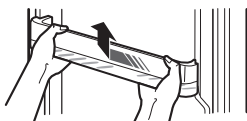
- Приподнимите Cool Pack и потяните его вперед. (Только в модели с опцией авто льдогенератора)



- Выньте ее, нажимая на конец основания на катализирующем дезодоранте.



- Приподнимите и выньте защитные элементы двери.



- Перед снятием любых аксессуаров убедитесь, что продукты не будут этому помехой. Если возможно, выньте также и продукты, чтобы уменьшить риск осложнений.

ОЧИСТКА ХОЛОДИЛЬНИКА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Для очистки не пользуйтесь бензолом, растворителем или Clorox™. Они могут повредить поверхность прибора и создать опасность пожара.

Не распыляйте воду на холодильник, когда он подключен к электрической сети, поскольку это может привести к поражению электрическим током. Не чистите холодильник бензолом, растворителем или моющим средством для автомобилей, поскольку они могут создать опасность пожара.

- Отсоедините шнур питания холодильника.
- Слегка смочите мягкую ткань без пуха или бумажную салфетку водой.

- Для очистки холодильника не пользуйтесь никаким моющим средством, поскольку это может привести к обесцвечиванию или повреждению холодильника.

- Протрите внутреннюю и внешнюю поверхность холодильника так, чтобы он стал чистым и сухим.
- Подсоедините к сети шнур питания холодильника.









ЗАМЕНА ВНУТРЕННИХ ЭЛЕМЕНТОВ ОСВЕЩЕНИЯ

- По вопросу замены светодиодной лампы, обращайтесь к инженеру по обслуживанию.









Поиск и устранение неисправностей

ПРОБЛЕМА	РЕШЕНИЕ
Прибор совсем не работает или температура слишком высокая.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, чтобы был правильно подключен шнур питания. • Правильно ли установлен регулятор температуры на передней панели? • Падают ли на прибор солнечные лучи или имеются ли поблизости какие-либо источники тепла? • Близко ли от стены находится задняя сторона прибора?
Продукты в холодильнике заморожены.	<ul style="list-style-type: none"> • Установлен ли регулятор температуры на передней панели на самую низкую температуру? • Не слишком ли низкая температура окружающей среды? • Хранили ли Вы продукты с высоким содержанием воды в самой холодной части холодильника?
Слышны непривычные шумы.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, чтобы прибор был установлен на устойчивом, ровном полу. • Близко ли от стены находится задняя сторона прибора? • Не упали ли посторонние предметы за или под прибор? • Исходит ли шум прибора из компрессора? • Внутри прибор может быть слышан тикающий звук; это нормально. Такой звук возникает при сжатии или растяжении различных аксессуаров.
Передние углы и боковые поверхности прибора теплые; начинает образовываться конденсация.	<ul style="list-style-type: none"> • В передних углах прибора установлены теплостойкие трубы, предотвращающие образование конденсации. При повышении температуры окружающей среды это не всегда может быть эффективным. В то же время это не является отклонением от нормы. • В очень влажную погоду, на внешней поверхности прибора может образоваться конденсация, когда влага в воздухе соприкасается с холодной поверхностью прибора.
Льдогенератор не производит лед.	<ul style="list-style-type: none"> • Подождите ли Вы 12 часов после установки холодильника, прежде чем начать производство льда? • Останавливали ли Вы вручную функцию генерации льда? • Слишком высокая температура морозильной камеры? Постарайтесь установить более низкую температуру морозильной камеры. • Вы заполнили водой емкость для воды? • Вы проверили, правильно ли подключена емкость для воды?
Кулер для воды не работает.	<ul style="list-style-type: none"> • Емкость для воды замерзла из-за слишком низкой температуры в холодильнике? Постарайтесь установить более высокое значение температуры на цифровом дисплее. • Вы заполнили водой емкость для воды? • Вы проверили, правильно ли подключена емкость для воды?
Можно слышать бульканье жидкости в приборе.	<ul style="list-style-type: none"> • Это хладагент, выполняющий охлаждение внутри прибора.
Внутри прибора неприятный запах.	<ul style="list-style-type: none"> • Есть ли испорченный продукт? • Убедитесь, что продукты питания, имеющие острый запах (например, рыба), герметично завернуты. • Периодически очищайте морозильную камеру и выбрасывайте любые испорченные или подозрительные продукты.
На стенках прибора слой инея.	<ul style="list-style-type: none"> • Не заблокированы ли вентиляционные отверстия продуктами, хранящимися внутри холодильника. • Разложите продукты так, чтобы обеспечить максимальную вентиляцию. • Полностью ли закрыта дверь?
На внутренней стенке прибора и вокруг овощей образуется конденсация.	<ul style="list-style-type: none"> • Продукты с высоким содержанием воды хранятся открытыми с высоким уровнем влажности, или дверь осталась открытой в течение длительного времени. • Храните продукты с крышкой или в герметичных контейнерах.

Информация о классе энергоэффективности находится на продукте

ОПИСАНИЕ		МОДЕЛЬ	RT38FDACDSA RT38FDACDEF	RT35FDJCDWW RT35FDJCDSA	RT32FAJBDWW RT32FAJBDSA
Изготовитель					
Тип бытового холодильника		Холодильник с морозильным отделением ^(****) II типа			
Автоматическая система разморозки (No Frost)		Да	Да	Да	
Климатический класс		N, ST, T	N, ST, T	N, ST, T	
Класс защиты от поражения током		I	I	I	
Полезный объем (литры)	Общий полезный объем(л)	385	363	322	
	Общий объем для хранения свежих продуктов (л)	298	276	250	
	Общий объем для хранения замороженных продуктов (л)		81	67	
			6	5	
Номинальное напряжение и частота (В, Гц)		220, 50	220, 50	220, 50	
Полная входная мощность (Ампер)		SN,N : 1.3 ST,T : 1.5	SN,N : 1.3 ST,T : 1.5	SN,N : 1.3 ST,T : 1.5	
Максимальная мощность осветительной лампы (Вт)		LED 0.9	LED 0.9	LED 0.9	
Уровень энергоэффективности		A+	A+	A+	
Потребление электроэнергии (кВт•ч /год)		298	296	270	
Мощность замораживания (кг/24ч)		6,5	6,5	4,5	
Символ маркировки самого холодного отделения					
Хладагент и его масса (г)		R-600a, 57	R-600a, 57	R-600a, 53	
Корректированный уровень звуковой мощности (дБА)		41	41	41	
Вес в упаковке (кг)		73	66	63	
Вес без упаковки (кг)		66.5	59.5	57.7	
Габариты в упаковке (ШxГxВ) (мм)		716x702x1850	716x749x1780	641x756x1780	
Габариты без упаковки (ШxГxВ) (мм)		675x668x1785	675x715x1715	600x722x1715	
Адрес и наименование лаборатории		"Тай Самсунг Электроникс Ко., Лтд", 313 Моо 1 Сухапхибан 8 РоддСрирарха, Чонбури, Тайланд 20230			
Характеристики энергетической эффективности определены согласно Приказу Министерства промышленности и торговли РФ от 29 Апреля 2010 г. №357					

Информация о классе энергоэффективности находится на продукте

ОПИСАНИЕ		МОДЕЛЬ	RT29FARADWW RT29FARADSA	RT25FARADWW RT25FARADSA	RT22FARADWW RT22FARADSA
Изготовитель					
Тип бытового холодильника		Холодильник с морозильным отделением ^(***)) II типа			
Автоматическая система разморозки (No Frost)		Да	Да	Да	
Климатический класс		N, ST, T	N, ST, T	N, ST, T	
Класс защиты от поражения током		I	I	I	
Полезный объем (литры)	Общий полезный объем(л)	302	255	234	
	Общий объем для хранения свежих продуктов (л)	230	202	181	
	Общий объем для хранения замороженных продуктов (л)		67	49	49
			5	4	4
Номинальное напряжение и частота (В, Гц)		220, 50	220, 50	220, 50	
Полная входная мощность (Ампер)		SN,N : 1.3 ST,T : 1.5	SN,N : 1.3 ST,T : 1.5	SN,N : 1.3 ST,T : 1.5	
Максимальная мощность осветительной лампы (Вт)		LED 0.9	LED 0.9	LED 0.9	
Уровень энергоэффективности		A+	A+	A+	
Потребление электроэнергии (кВт•ч /год)		264	253	243	
Мощность замораживания (кг/24ч)		4,5	3,5	3,5	
Символ маркировки самого холодного отделения					
Хладагент и его масса (г)		R-600a, 53	R-600a, 46	R-600a, 46	
Корректированный уровень звуковой мощности (дБА)		41	40	40	
Вес в упаковке (кг)		61	55	53	
Вес без упаковки (кг)		53.7	50.7	48.3	
Габариты в упаковке (ШxГxВ) (мм)		641x709x1698	582x663x1698	582x663x1610	
Габариты без упаковки (ШxГxВ) (мм)		600x672x1635	555x657x1635	555x637x1545	
Адрес и наименование лаборатории		"Тай Самсунг Электроникс Ко., Лтд", 313 Moo 1 Сухапхибан 8 РоддСрирарха, Чонбури, Тайланд 20230			
Характеристики энергетической эффективности определены согласно Приказу Министерства промышленности и торговли РФ от 29 Апреля 2010 г. №357					

Для заметок

Для заметок

Для заметок

Температурные границы окружающей среды

Данный холодильник/морозильная камера предназначены для работы при температуре окружающего воздуха, соответствующей его/ее температурному классу, указанному на заводской табличке.

Класс	Символ	Температура окружающего воздуха (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Расширенный Умеренный	SN	от +10 до +32	от +10 до +32
Умеренный	N	от +16 до +32	от +16 до +32
Субтропический	ST	от +16 до +38	от +18 до +38
Тропический	T	от +16 до +43	от +18 до +43



На внутреннюю температуру могут влиять такие факторы как место расположения холодильника/морозильной камеры, температура окружающей среды и частота открывания двери. Отрегулируйте температуру так, чтобы компенсировать эти факторы.

Правильная утилизация изделия

(Использованное электрическое и электронное оборудование)

(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

Russian



B06902

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях
Рекомендуемый период : 7 лет

Модель	RT*****, RL*****
Сертификат	РОСС KR. AB57. B06902
Срок действия с	06.12.2012
Срок действия по	05.12.2015
Орган по сертификации	Орган по сертификации продукции ООО "Альттест"
Адрес	117418, г. Москва, ул. Цюрупы, д 14

Связывайтесь с SAMSUNG по всему миру

Если у вас есть предложения или вопросы по продуктам Samsung, связывайтесь с информационным центром Samsung.

117105 Россия, Москва, Варшавское шоссе д.26

8-800-555-55-55

www.samsung.com

Изготовитель : Самсунг Электроникс Ко., Лтд,

271 Осеон-Донг, Квансан-Гу, Кванчжу 506-253, Республика Корея

Поставщик : ООО "Самсунг Электроникс Рус Компани",

125009 Россия, Москва, ул. Воздвиженка, 10, 4-й этаж



ХОЛОДИЛЬНИК керівництво користувача

Українська

розкрий МОЖЛИВОСТІ

Дякуємо Вам за покупку виробу Samsung.
Для отримання більш повного комплекту послуг,
зареєструйте свій виріб на сайті
www.samsung.com/register

Вільностоячий прилад



інформація з безпеки






ІНФОРМАЦІЯ З БЕЗПЕКИ

- Перед початком експлуатації приладу, прочитайте уважно це керівництво і зберігайте його для звернення в майбутньому.
- Використовуйте цей прилад тільки за призначеною для цього метою, як описано в цьому керівництві.
Цей прилад не повинен використовуватися людьми (включаючи дітей) з фізичними, чуттєвими або психічними порушеннями, а також особами з відсутністю досвіду і знань, якщо вони не знаходяться під наглядом або не отримали інструкції з використання приладу від особи, яка відповідає за їх безпеку.
- Попередження і Важливі інструкції з безпеки, що містяться в цьому керівництві, не охоплюють всі можливі умови та ситуації, які можуть відбутися. При установці, обслуговуванні та експлуатації Вашого приладу, ви відповідаєте за свої дії відповідно зі здоровим глуздом, з пересторогою і обачністю.
- Оскільки нижченаведені інструкції з експлуатації охоплюють різні моделі, характеристики Вашого холодильника можуть злегка відрізнитися від характеристик, описаних у цьому керівництві.
У якості холодоагенту використовується R600a або R134a. Подивіться на ярлик компресора, розташований позаду приладу, або на паспортну табличку, розташовану усередині холодильника, щоб дізнатися, який холодоагент використовується в холодильнику. Якщо цей продукт містить горючий газ (холодоагент R-600a), зверніться до місцевого уповноваженого органу з питання безпечної утилізації цього продукту.
- Щоб уникнути утворення вогнєнебезпечної суміші газ-повітря у разі витoku в контурі охолодження, розмір приміщення, де повинен розміщуватися прилад, може бути визначений залежно від кількості використовуваного холодоагента.
- Ніколи не запускайте прилад, в якому виявлені які-небудь ознаки пошкодження. Якщо є сумнів, зверніться до дилера.
Приміщення, в якому буде розміщений холодильник, повинне мати об'єм 1 м³ на кожні 8 г холодоагенту R-600a всередині приладу. Кількість холодоагенту в конкретному приладі наведено в заводській табличці всередині приладу.
- Бризки холодоагенту з трубопроводу можуть призвести до спалаху і заподіяння

травми очей. При витoku холодоагенту з трубопроводу не допускайте відкритого полум'я, видаліть всі горючі речовини від виробу і негайно провітрити приміщення.

- Недотримання цих вимог може призвести до пожежі або вибуху.

Важливі символи безпеки та заходів безпеки:

 ПОПЕРЕДЖЕННЯ	Небезпеки або ненадійні практичні методи, які можуть призвести до серйозної травми або смертельного результату.
 ЗАСТЕРЕЖЕННЯ	Небезпеки або ненадійні практичні методи, які можуть призвести до незначної травми або матеріальних збитків.
	НЕ намагайтеся.
	НЕ розбирайте.
	НЕ торкайтеся.
	Ретельно виконуйте вказівки.
	Вийміть вилку живлення з стінної розетки.
	Щоб уникнути ураження електричним струмом перевірте, чи заземлений пристрій.
	Зверніться в контактний центр за допомогою.
	Примітка.

Мета цих попереджувальних знаків - не допустити травми Вас та інших осіб. Ретельно виконуйте їх. Після прочитання цього розділу, зберігайте його в безпечному місці для використання в майбутньому.

Інформація ЄС

Цей продукт відповідає вимогам Директиви для низьковольтних систем (2006/95/ЄС), Директиви для електромагнітної сумісності (2004/108/ЄС), норми Commission Delegated Regulation (ЄС) No 1060/2010 та Директиви з Еко-дизайну (2009/125/ЄС), впровадженої Постановою (ЄС) No 643/2009 Європейського Союзу.
(Тільки для виробів, проданих в європейських країнах)



СЕРЙОЗНІ ЗАСТЕРЕЖЛИВІ ЗНАКИ, ПОВ'ЯЗАНІ З ТРАНСПОРТУВАННЯМ І УСТАНОВКОЮ НА МІСЦІ



- При транспортуванні та встановленні приладу слід бути уважним, щоб не пошкодити деталі контуру охолодження.
- Витік холодоагенту з трубопроводу може призвести до спалаху і заподіяння травми очей. Якщо виявлено витік, протягом декількох хвилин уникайте відкритого полум'я або потенційних джерел займання і повітря в приміщенні, де знаходиться прилад.
- Цей прилад містить невелику кількість холодоагенту ізобутан (R-600a), який, хоча і володіє високим ступенем сумісності з навколишній середовищем, але також є паливним газом.
При транспортуванні та встановленні приладу слід бути уважним, щоб не пошкодити деталі контуру охолодження
- При транспортуванні та встановленні холодильника, не чіпайте водяний шланг, розташований на зворотному боці холодильника.
- Це може пошкодити холодильник, в результаті чого не можна буде користуватися кулером для води.



СЕРЙОЗНІ ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ ЗНАКИ, ПОВ'ЯЗАНІ З ВСТАНОВЛЕННЯМ



- Погіршення якості ізоляції електричних частин може призвести до ураження електричним струмом або до пожежі.
- Не розміщуйте цей холодильник у місцях, що піддаються впливу прямих сонячних променів або теплоти від печей, кімнатних обігрівачів або інших приладів.
- Не підключайте прилади до одного й того ж щита живлення.
Холодильник слід завжди підключати до своєї окремої електричної розетки, номінальна напруга якої відповідає таблиці паспортних даних.
- Це забезпечує найбільш ефективну роботу приладу і запобігає перевантаженню ланцюгів проводки, що підвищує безпеку пожежі внаслідок перегріву проводів.
- Якщо стінна розетка слабо закріплена, не вставляйте в неї вилку живлення.
- Існує ризик ураження електричним струмом або пожежі.
- Не користуйтеся шнуром з тріщинами або слідами стирання по довжині або на кінцях шнура.
- Не тягніть, не згинайте занадто сильно шнур

живлення.

- Не скручуйте, не робіть вузол на шнурі живлення.
- Не підвішуйте шнур живлення на металевому предметі, не кладіть на нього важкі предмети, не вставляйте шнур живлення між предметами, не утискає його в місці за приладом.
- При переміщенні холодильника будьте уважні, щоб не зачепити або пошкодити шнур живлення.
- Це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.
- Не користуйтеся аерозолями близько холодильника.
- Використання аерозолів близько холодильника може викликати вибух чи пожежу.
- Не згинайте занадто сильно шнур живлення, не кладіть на нього важкі предмети.



- Перед використанням, цей холодильник повинен бути правильно встановлений і розташований у відповідності з керівництвом.
- Не встановлюйте холодильник у вологому місці або в місці, де він може контактувати з водою.
- Погіршення якості ізоляції електричних частин може призвести до ураження електричним струмом або до пожежі.
- Підключайте вилку живлення в правильному положенні; шнур при цьому повинен звисати.
- Якщо вилка живлення підключається в перевернутому стані, то провід може обірватися і викликати пожежу або призвести до ураження електричним струмом.
- Перевірте, щоб вилка живлення не була роздавлена або пошкоджена зворотною стороною холодильника.
- При переміщенні холодильника будьте уважні, щоб не зачепити або пошкодити шнур живлення.
- Це створює небезпеку виникнення пожежі.
- Зберігайте пакувальні матеріали в недоступному для дітей місці.
- Існує ризик смерті від задухи, якщо діти помістять туди свою голову.
- Прилад потрібно розташувати так, щоб була доступна вилка живлення.
- Недотримання цих вимог може призвести до ураження електричним струмом або пожежі через витік струму.
- Не встановлюйте цей прилад поблизу нагрівача або горючого матеріалу.
- Не встановлюйте цей прилад у вологому, замасленому або запиленому місці; в місці впливу прямого сонячного світла і води (дощових крапель).
- Не встановлюйте цей прилад у місці

можливого витоку газу.

- Це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.
- При наявності пилу або води в холодильнику, вийміть вилку живлення і зверніться до сервісного центру Samsung Electronics.
- В іншому випадку існує ризик виникнення пожежі.
- Не ставте на прилад предмети (наприклад, білизну для прання, запалені свічки, запалені цигарки, посуд, хімічні речовини, металеві предмети, і т.п.).
- Це може призвести до ураження електричним струмом, пожежі, вибуху, проблем з виробом або до травмування.



- Цей прилад потрібно правильно заземлити.
- Не можна заземлювати прилад на газопровід, пластиковий водопровід або телефонну лінію.
- Ви повинні заземлити холодильник, щоб запобігти витоку живлення або ураження електричним струмом через витоки струму з холодильника.
- Це може призвести до ураження електричним струмом, пожежі, вибуху, проблем з виробом.
- Ніколи не вставляйте шнур живлення в розетку, яка неправильно заземлена; перевірте, щоб вона відповідала місцевим і національним стандартам.



- Якщо шнур живлення ушкоджений, він повинен бути негайно замінений виробником або його агентом з обслуговування.
- Плавкий запобіжник в холодильнику повинен замінюватися кваліфікованим фахівцем або обслуговуючою компанією.
- Недотримання цих вимог може призвести до ураження електричним струмом або травмування.



ЗАСТЕРЕЖНІ ЗНАКИ ПРИ ВСТАНОВЛЕННІ



- Вентиляційний отвір в корпусі приладу або монтажної конструкції має бути вільним від перешкод.
- Після встановлення приладу потрібно почекати протягом 2 годин.
- Рекомендується виконувати установку чи будь-яке обслуговування цього приладу кваліфікованим фахівцем або обслуговуючою компанією.
- Недотримання цих вимог може призвести до ураження електричним струмом,

пожежі, вибуху, проблем з виробом або до травмування.



СЕРЬОЗНІ ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ ЗНАКИ, ПОВ'ЯЗАНІ З ВИКОРИСТАННЯМ



- Не торкайтеся вологими руками вилки живлення.
 - Це може призвести до ураження електричним струмом.
- Не зберігайте предмети на верху приладу.
- При відкритті або закритті двері, предмети можуть впасти і спричинити травму і / або матеріальну шкоду.
- Не кладіть на холодильник предмети, заповнені водою.
- При розливанні існує ризик пожежі або ураження електричним струмом.
- Не торкайтеся вологими руками внутрішніх стінок морозильної камери або продуктів, що зберігаються в морозильній камері.
- Це може викликати обмороження.
- Не користуйтеся і не розміщуйте речовини, чутливі до температури, такі як вогнєнебезпечні розпилювачі та інші предмети, сухий лід, ліки або хімічні речовини поблизу холодильника.
Не зберігайте в холодильнику летючі або вогнєнебезпечні речовини (бензол, розчинник, пропан і т.п.).
- Цей холодильник придатний тільки для зберігання їжі.
- Це може призвести до пожежі або вибуху.
- Не зберігайте в холодильнику фармацевтичні продукти, лабораторні наукові матеріали та інші продукти, чутливі до низьких температур.
- Не зберігайте в холодильнику продукти, що вимагають суворого температурного контролю.
- Не кладіть у холодильник і не користуйтеся всередині нього електричні прилади, якщо вони не належать до типу, рекомендованого виробником.
- Якщо ви відчули запах хімікалій або дим, негайно вийміть вилку живлення і зверніться до сервісного центру Samsung Electronics.
- При наявності пилу або води в холодильнику, вийміть вилку живлення і зверніться до сервісного центру Samsung Electronics.
- В іншому випадку існує ризик виникнення пожежі.
- Якщо виявлено витік газу, протягом декількох хвилин уникайте відкритого полум'я або потенційних джерел займання і повітря в приміщенні, де знаходиться прилад.
- Не використовуйте механічні пристрої чи інші засоби для прискорення процесу розморожування, крім тих, які рекомендовані виробником.

- Не допускайте пошкодження контуру охолодження.
- Не розпилюйте летючий матеріал, наприклад, інсектицид, на поверхню приладу.
- Це не тільки представляє шкоду для людини, але може призвести до ураження електричним струмом, пожежі або проблем з виробом.
- Не користуйтеся в холодильнику феном. Не кладіть в холодильник запалену свічку для видалення неприємного запаху.
- Це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.
- Заповнюйте ємність для води, лоток для льоду і водяні кубики тільки питною водою (мінеральною або очищеною водою).
- Не заповнюйте ємність чаєм, соком або спортивними напоями, тому що це може пошкодити холодильник.
- Не дозволяйте дітям висіти на дверях. В іншому випадку вони можуть отримати серйозні травми.
- Існує ризик закриття дитини усередині холодильника. Не дозволяйте дітям проникати всередину холодильника.
- Не залишайте двері холодильника відкритими, коли холодильник знаходиться без нагляду, не дозволяйте дітям проникати всередину холодильника.
- Не дозволяйте маленьким дітям залазити всередину ящика.
- Це може призвести до смерті від задухи або до травми.
- Не сідайте на двері морозильної камери.
- Двері можуть зламатися і спричинити травму
- Щоб не допустити закриття дитини усередині, якщо Ви прибрали перегородку з висувного відділення, то після очищення або інших дій Ви повинні поставити перегородку на місце за допомогою гвинтів.
- Не використовуйте механічні пристрої чи інші засоби для прискорення процесу розморожування, крім тих, які рекомендовані виробником.
- Не допускайте пошкодження контуру охолодження.
- Не кладіть полицю холодильника зверху вниз. Стопорний механізм полиці може не спрацювати.
- Це може привести до травми через падіння скла полиці.
- Не кладіть полицю холодильника на місце ящика. При натисканні з силою внутрішня стінка або скло можуть розбитися.
- Це може призвести до травмування або матеріальних збитків.



- У разі витіку газу (наприклад, пропану, зрідженого газу, і т.п.), негайно провітріть приміщення, не торкаючись

вилки живлення. Не торкайтеся приладу або шнура живлення.

- Не використовуйте вентилятор.
- Виникнення іскри може призвести до вибуху або пожежі.
- Використовуйте тільки світлодіодні лампи, надані виробником або агентом з обслуговування.
- Не залишайте без нагляду дітей; не допускайте, щоб вони гралися з приладом.
- Будьте обережні, щоб пальці не потрапили в місця "заземлення"; зазори між дверима і шафою малі.
- Не дозволяйте дітям висіти на дверях. В іншому випадку вони можуть отримати серйозні травми.
- Існує ризик закриття дитини усередині холодильника. Не дозволяйте дітям проникати всередину холодильника.
- Пляшки слід зберігати щільно одна біля одної, щоб вони не впали.
- Цей виріб призначений тільки для зберігання продуктів харчування в побутових умовах.
- Ніколи не кладіть пальці або інші предмети в отвір кулера і кошик льодогенератора.
- Це може призвести до травмування або матеріальних збитків.
- Не кладіть руки, ноги або металеві предмети (наприклад, палички для їжі) під низ або із зворотного боку холодильника.
- Це може призвести до ураження електричним струмом або до травми.
- Гострі краї можуть викликати травму.



- Не намагайтеся ремонтувати, розбирати або модифікувати прилад самостійно.
- Не користуйтеся запобіжником, відмінним від стандартного (наприклад, мідним або сталевим дротом).
- Якщо необхідний ремонт або переустановка приладу, зверніться до найближчого сервісного центру.
- Недотримання цих вимог може призвести до ураження електричним струмом або пожежі, проблем з виробом або до травмування.



- Якщо прилад видає дивний шум, запах горілого або дим, негайно вийміть вилку живлення та зверніться до найближчого сервісного центру.
- Недотримання цих вимог може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.
- Вийміть шнур живлення з розетки перед заміною внутрішніх ламп холодильника
- В іншому випадку існує ризик ураження електричним струмом.
- При утрудненнях із заміною елементів освітлення, звертайтеся до агента з обслуговування.
- Якщо прилади оснащені світлодіодним

лампами, не розбирайте самостійно кришку та світлодіодну лампу.

- Зверніться до свого агента з обслуговування.
- Надійно вставляйте вилку живлення в стінну розетку. Не користуйтеся uszkodженою вилкою живлення або шнуром живлення, а також погано закріпленою стінною розеткою.
- Це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.
- Не ставте на прилад контейнери, заповнені водою.
- При розливанні існує ризик пожежі або ураження електричним струмом.
- Ніколи не дивіться прямо на світлодіодну УФ-лампу протягом тривалого часу.
- Це може призвести до надмірного напруження зору через дії ультрафіолетових променів.



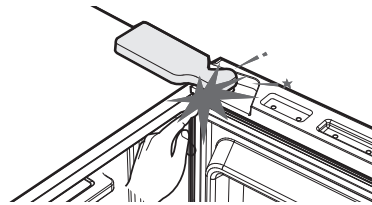
ЗАСТЕРЕЖНІ ЗНАКИ ПРИ ВИКОРИСТАННІ



- Для максимально ефективного використання приладу:
- Не кладіть продукти харчування дуже близько до вентиляційних отворів в задній стороні приладу, оскільки це може перешкодити вільну циркуляцію повітря в холодильній камері.
- Перед тим як покласти в холодильник, оберніть належним чином продукт харчування або помістіть його в герметичний контейнер.
- Не кладіть новий продукт харчування для заморозки поруч з вже замороженим продуктом.
- Не кладіть склянки, пляшки або напої в морозильну камеру.
- Ємність може заморозитися і лопнути, що може призвести до травми.
- Дотримуйтесь максимальної дати зберігання та терміну придатності для заморожених продуктів.
- Якщо ви плануєте бути відсутніми менше трьох тижнів, немає необхідності вимикати живлення холодильника. Однак якщо ви плануєте бути відсутніми довше, необхідно витягти всі продукти з холодильника. Відключіть холодильник, очистіть його, промийте і висушіть.
- Не кладіть газовані або шипучі напої в морозильну камеру. Не кладіть в морозильну камеру пляшки або скляні ємності.
- Коли їх уміст заморозити, скло може лопнути і викликати травму або матеріальний збиток.
- Не змінюйте функціональне призначення холодильника, не модифікуйте.
- Виконання змін або модифікацій може призвести до травми і / або матеріального збитку. Будь-які зміни або модифікації, виконані третьою стороною на цьому комплектному приладі, не забезпечуються гарантійним обслуговуванням Samsung; при цьому компанія Samsung не відповідає за

проблеми, пов'язані з безпекою та шкодою, які можуть виникнути в результаті модифікації третьою стороною.

- Не блокуйте вентиляційні отвори.
- Якщо вентиляційні отвори буде заблоковано, особливо пластиковим пакетом, холодильник може переохолодитися.
- Користуйтеся лише тим льодогенератором, що поставляється з холодильником.
- Протріть надлишкову вологу всередині і залиште двері відчиненими.
- В іншому випадку може утворитися цвіль і виникнути неприємний запах.
- При наявності води в холодильнику, вийміть вилку живлення і зверніться до сервісного центру Samsung Electronics.
- Будьте уважні, щоб не були захоплені пальці.



ЗАСТЕРЕЖНІ ЗНАКИ ПРИ ОЧИЩЕННІ І ОБСЛУГОВУВАННІ



- Не розбризкуйте миючі засоби безпосередньо на індикатор.
- Літери на ньому можуть стертися.
- Якщо в прилад потрапили сторонні речовини, наприклад, вода, вийміть вилку живлення і зверніться до найближчого сервісного центру.
- Недотримання цих вимог може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.
- Регулярно видаляйте будь-які сторонні речовини, наприклад, пил або воду, з клем вилки живлення і точок контакту, користуючись сухою тканиною.
- Вийміть вилку живлення з розетки і очистіть її сухою тканиною.
- Недотримання цих вимог може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.
- Не очищайте прилад безпосереднім розпиленням води на нього.
- Для очищення не користуйтеся бензолом, розчинником або хлоридом.
- Вони можуть пошкодити поверхню приладу і створити небезпеку пожежі.
- Ніколи не кладіть пальці або інші предмети в отвір кулера.
- Це може призвести до травмування або матеріальних збитків.



- Перед очищенням або обслуговуванням відключіть прилад від джерела живлення.
- Недотримання цих вимог може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.



СЕРЙОЗНІ ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ ЗНАКИ, ПОВ'ЯЗАНІ З УТИЛІЗАЦІЄЮ



- Залиште полки на місці, щоб діти не могли заповзати всередину.
- Перед утилізацією переконайтеся, що жодна з трубок позаду приладу не пошкоджена.
- У якості холодоагенту використовується R-600a або R-134a. Подивіться на ярлик компресора, розташований позаду приладу, або на паспортну табличку, розташовану усередині холодильника, щоб дізнатися, який холодоагент використовується в холодильнику. Якщо цей продукт містить горючий газ (холодоагент R-600a), зверніться до місцевого уповноваженого органу з питань безпечної утилізації цього продукту. В якості ізолюючого продуктового газу використовується циклопентан. Гازی в ізоляційному матеріалі вимагають виконання спеціальної процедури утилізації. Зверніться до місцевого уповноваженого органу з питань екологічно безпечної утилізації цього продукту. Перед утилізацією переконайтеся, жодна з трубок позаду приладу не пошкоджена. У відкритому просторі трубки можуть бути пошкоджені.
- При утилізації цього або інших холодильників, зніміть двері / дверні ущільнення, дверний замок, щоб діти або тварини не могли закритися зсередини. Не залишайте без нагляду дітей; не допускайте, щоб вони залазили і гралися з приладом.
- При закриванні зсередини, дитина може отримати травму і задихнутися до смерті.
- Утилізуйте пакувальний матеріал для цього продукту екологічно чистим чином.
- Зберігайте пакувальні матеріали в недоступному для дітей місці, оскільки вони можуть бути небезпечні для дітей.
- Якщо дитина одягне на голову пакет, то це може призвести до задухи.



ДОДАТКОВІ ПОРАДИ ЩОДО ПРАВИЛЬНОГО ВИКОРИСТАННЯ

- При відсутності електроживлення зверніться в місцеве відділення електричної компанії та дізнайтесь, як довго це триватиме.
- Більшість випадків припинення подачі електроенергії триває не більше одної - двох годин, і не впливає негативно на

температуру усередині холодильника. Проте Вам слід звести до мінімуму кількість відкривань дверей при відсутності електроживлення.

- Якщо припинення подачі електроживлення триває більше 24 годин, вийміть всі заморожені продукти харчування.
- Якщо для холодильника є ключі, то їх потрібно зберігати поза досяжністю дітьми, в стороні від приладу.
- Прилад може не працювати належним чином (існує можливість розморожування продуктів або дуже висока температура в морозильній камері), якщо протягом тривалого періоду часу він працює в умовах нижче холодної межі температурного діапазону, на який розрахований холодильник.
- Не зберігайте продукт харчування, який легко псується при низькій температурі, наприклад, банани, дині.
- Ваш прилад є ненаморозиваючим, що означає відсутність потреби в ручній розморозі, яка виконується автоматично.
- Підвищення температури при розморозці може відповідати вимогам ISO. Однак, якщо Ви хочете запобігти занадто сильному підвищенню температури замороженого продукту харчування при розморозці приладу, загорніть заморожений продукт у кілька шарів у папір.
- Будь-яке підвищення температури замороженого продукту харчування при розморозці може скоротити його термін зберігання.
- Не заморожуйте повторно заморожені продукти, які повністю розтанули.

Поради щодо економії енергії

- Встановлюйте прилад у прохолодному сухому приміщенні з відповідною вентиляцією. Перевірте, щоб прилад не піддавався впливу прямого сонячного світла і не знаходився поблизу безпосереднього джерела тепла (наприклад, радіатора).
- Ніколи не закривайте вентиляційні отвори або решітки на приладі.
- Перед тим як покласти всередину теплий продукт харчування, охолодіть його.
- Для розморожування замороженого продукту, покладіть його в холодильник. Крім того, Ви можете використовувати низьку температуру заморожених продуктів для охолодження продуктів у холодильнику.
- Не залишайте двері приладу відкритими занадто довго, коли кладете або виймаєте продукт харчування. Чим менше часу відкриті двері, тим менше льоду утворюється в морозильній камері.
- При встановленні залишайте зазор праворуч, ліворуч, ззаду і зверху. Це допоможе зменшити споживання енергії і заощадити відповідні кошти.

ЗМІСТ

ВСТАНОВЛЕННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА	08
ЕКСПЛУАТАЦІЯ ХОЛОДИЛЬНИКА SAMSUNG	11
ПОШУК І УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ	18

ВСТАНОВЛЕННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

ПІДГОТОВКА ДО ВСТАНОВЛЕННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

Вітаємо Вас з придбанням холодильника Samsung.

Ми сподіваємося, що Вам сподобаються різноманітні сучасні можливості холодильника, що дозволяють його ефективно використовувати.



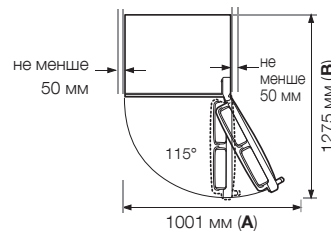
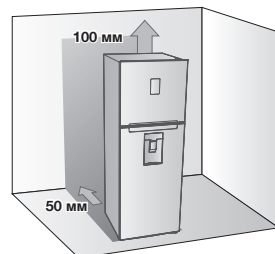
- Перед використанням, цей холодильник повинен бути правильно встановлений і розташований у відповідності з керівництвом.
- Використовуйте цей прилад тільки за призначеною для цього метою, як описано в цьому керівництві.
- Будь-який ремонт даного холодильника повинен виконуватися кваліфікованими фахівцями
- Утилізуйте пакувальний матеріал для цього продукту екологічно чистим чином.
- Вийміть шнур живлення з розетки перед заміною внутрішніх ламп холодильника.
- В іншому випадку існує ризик ураження електричним струмом.

Вибір оптимального місця розташування холодильника

- Виберіть місце, де відсутній прямий вплив сонячного світла.
- Виберіть місце з рівною (або майже рівною) основою.
- Виберіть місце, де є достатньо простору, щоб легко відкривати двері холодильника.

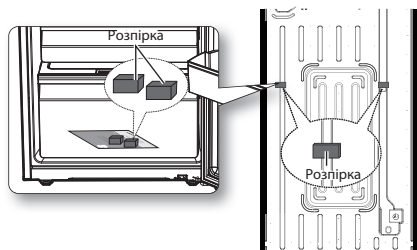
08_ встановлення


- Забезпечте достатньо місця для встановлення холодильника на рівній поверхні.
- Якщо холодильник не буде встановлений рівно на горизонтальній поверхні, то внутрішня система охолодження може працювати неправильно.
- Габаритні розміри, необхідні при використанні. Див креслення і розміри нижче.





На малюнку вище показана модель RT38*.


Модель	A	B
RT38	1275	1001
RT35	1275	1001
RT32	1221	890
RT29	1221	890
RT25	1141	828
RT22	1141	828



 Зніміть папір на розпірці і потім закріпіть дві розпірки (синій блок) на зворотньому боці холодильника для кращої роботи. Дві розпірки потрібно закріпити так, як показано на малюнку нижче, під час установки холодильника. Це підвищує ефективність роботи холодильника.


 Потрібно передбачити достатньо простору праворуч, ліворуч, ззаду і зверху для забезпечення циркуляції повітря. Це допоможе зменшити споживання енергії і заощадити відповідні кошти. Не встановлюйте холодильник у місці, де температура падає нижче 10 °С. Необхідно врахувати можливість вільного переміщення приладу при обслуговуванні.

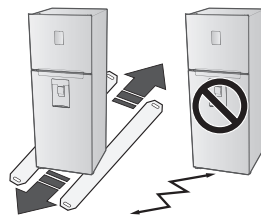
 **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ** При установці, обслуговуванні або очищенні за холодильником, тягніть на себе або штовхайте після завершення тільки по прямій лінії. Переконайтеся також, що підлога витримує повністю навантажений холодильник. В іншому випадку він може пошкодити підлогу.


 **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ** Прив'яжіть зайву довжину шнура живлення до задньої сторони холодильника, щоб шнур не торкався підлоги і не ушкодився роликami при переміщенні.

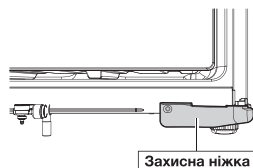
ОСНОВА

Для правильної установки холодильника потрібно забезпечити рівну поверхню з твердого матеріалу тієї ж висоти, що й інша частина підлоги. Ця поверхня повинна бути достатньо міцною, щоб витримувати повністю завантажений холодильник (або приблизно 100 кг). Для захисту покриття підлоги, відріжте велику частину картону і помістіть його під холодильник на місці роботи.

 Витягування або штовхання холодильника може пошкодити підлогу. Переміщення холодильника після встановлення може пошкодити підлогу.

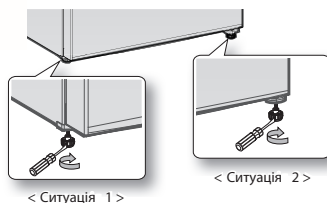


 **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ** Будьте уважні: щоб при переміщенні холодильника не пошкодити захисну ніжку. Захисна ніжка захищає провід і шланг. Якщо вона пошкоджена, то холодильник також може бути пошкоджений.



УСТАНОВКА РІВНЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

Якщо передня частина приладу злегка вище задньої частини, то двері легше відкривати і закривати.



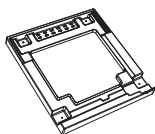
Ситуація 1) Прилад нахилений ліво.

- Повертайте ліву регульовальну ніжку у напрямку стрілки до тих пір, поки прилад не вирівняється.

Ситуація 2) Прилад нахилений вправо.

- Повертайте праву регульовальну ніжку у напрямку стрілки до тих пір, поки прилад не вирівняється.

Підставка



При використанні додаткової підставки, що служить в якості основи для холодильника, не можна повертати регульовальну ніжку.
(У цій моделі підставка відсутня).

ВСТАНОВЛЕННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

Тепер, коли Ваш новий холодильник вже знаходиться на своєму місці, Ви можете встановити необхідні функції приладу. Щоб забезпечити повністю робочий стан холодильника, виконайте наступні кроки. У випадку некоректної роботи приладу перевірте джерело живлення і електрики або зверніться до розділу усунення несправностей в кінці даного керівництва.

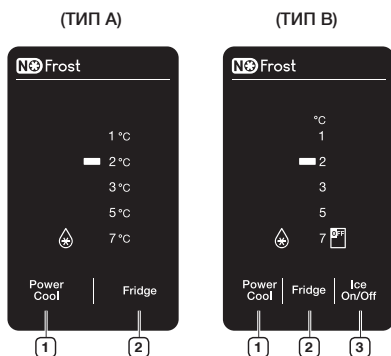
При виникненні додаткових питань звертайтеся до сервісного центру Samsung Electronics.

1. Розмістіть холодильник у відповідному місці з достатньою відстанню між стіною і холодильником.
Див. інструкції по установці в цьому керівництві.
2. Коли холодильник підключений до джерела живлення, перевірте, щоб внутрішнє освітлення включалося при відкритті дверей.
3. Встановіть регулятор температури на найнижче значення і почекайте близько години.
Морозильна камера трохи охолоне, і двигун буде працювати рівно.
4. Після підключення холодильника до джерела живлення, потрібно кілька годин, щоб температура досягла відповідного значення.
Після того, як у холодильнику стане досить холодно, можна зберігати продукти харчування і напої.

експлуатація холодильника

SAMSUNG

ВИКОРИСТАННЯ ПУЛЬТА УПРАВЛІННЯ (ТИП З ДИСПЛЕЄМ)



Кожен раз при натисканні кнопки, буде звучати короткий звуковий сигнал.

1 Режим потужного охолодження

1. При натисканні кнопки **Power Cool (Потужне охолодження)** загоряється індикатор (), і холодильник зменшує час.
2. Ця функція буде активована протягом декількох годин, і потім повернеться до попередньої температури.
3. Ця функція відключиться автоматично. Коли процес Power Cool закінчений, індикатор Power Cool відключається, і морозильна камера перемикається назад на попередню установку температури. Для деактивації цієї функції, натисніть кнопку Power Cool.

При використанні функції Power Cool, охолодження холодильника буде прискорюватися протягом декількох годин.

При використанні цієї функції, споживання енергії холодильником підвищується. Не забувайте відключати її, якщо в цьому немає необхідності, і повернути морозильну камеру в початковий стан.

Якщо потрібно заморозити велику кількість продуктів, встановіть морозильну камеру на **Freezer max Cold**, а температуру холодильника на 1 ~ 2 °C (Модель з дисплеєм) або Normal ~ 5 (Модель без дисплея) як мінімум, за 24 години до цього.

2 Холодильник

Натискайте кнопку **Fridge (Холодильник)**, щоб встановити бажану температуру холодильника в діапазоні від 1 °C до 7 °C. По умовчання встановлена температура дорівнює 2° C і при кожному натисканні кнопки **Fridge**, температура буде змінюватися у наступному порядку, а індикатор температури - показувати бажану температуру.

Якщо потрібно заморозити велику кількість продуктів, встановіть морозильну камеру на **Freezer max Cold**, а температуру холодильника на 1 ~ 2 °C (Модель з дисплеєм) або Normal ~ 5 (Модель без дисплея) як мінімум, за 24 години до цього.

1 °C — 7 °C — 5 °C — 3 °C — 2 °C

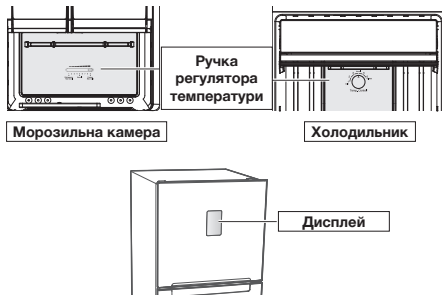
3 Вимкнення льоду

Якщо не потрібно подальше отримання льоду, натисніть кнопку **Ice On/Off (Лід Вкл / Викл)**, при цьому загориться індикатор. Значення за замовчуванням функції Ice On / Off - ON (ВКЛ).

Рекомендуємо зупинити приготування льоду, якщо відбувається наступне:

- У кошику для льоду знаходиться достатня кількість льоду.
- Ви хочете заощадити воду та електроенергію.
- Ємкість для води порожня.

РЕГУЛЮВАННЯ ТЕМПЕРАТУРИ

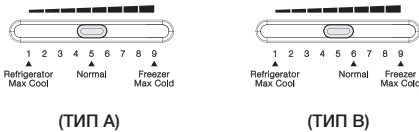


Ми рекомендуємо встановити терморегулятор морозильної камери і холодильника в режим **Normal (Нормальний)**, щоб забезпечити стабільну роботу приладу.

Коли продукти в холодильнику замерзли, або якщо Ви хочете підвищити температуру морозильної камери, встановіть терморегулятор морозильної камери в положення 1 ~ 3.

- Коли температура навколишнього середовища вище 10 °C, встановіть терморегулятор морозильної камери в положення Normal (Нормальний) для приготування льоду.
- Коли температура навколишнього середовища вище 10 °C, встановіть терморегулятор морозильної камери в положення Normal (Нормальний) для приготування льоду.

Регулювання температури морозильної камери

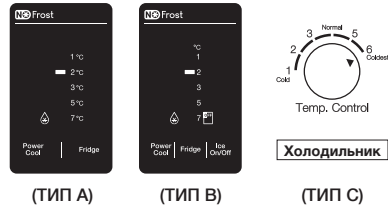


Якщо Ви хочете знизити температуру морозильної камери, встановіть терморегулятор морозильної камери в положення 6 ~ 9. Якщо Ви хочете підвищити температуру морозильної камери, встановіть терморегулятор морозильної камери в положення 1 ~ 4.

- Коли температура навколишнього середовища нижче 10 °C, **встановіть** терморегулятор морозильної камери в положення 8 ~ 9. В іншому випадку в роботі холодильника можуть виникнути проблеми.
- Коли температура навколишнього середовища вище 35 °C, **не встановлюйте** терморегулятор морозильної камери в положення 8 ~ 9. В іншому випадку в роботі холодильника можуть виникнути проблеми.

12_ експлуатація

Регулювання температури холодильника



Коли продукти в холодильнику не такі свіжі, як хотілося б, або якщо Ви хочете знизити температуру холодильника, встановіть терморегулятор холодильника в положення 5 ~ 6 або температуру на моделі з дисплеєм у положення 1. Коли продукти в холодильнику замерзли, або якщо Ви хочете підвищити температуру морозильної камери, встановіть терморегулятор холодильника в положення 1 ~ 3 або температуру на моделі з дисплеєм у положення 3 ~ 7.

- Коли температура навколишнього середовища нижче 10 °C, **не встановлюйте** терморегулятор холодильника в положення 1 ~ 2 або температуру на моделі з дисплеєм в положення 5 ~ 7. В іншому випадку в роботі холодильника можуть виникнути проблеми.
- Коли температура навколишнього середовища вище 35 °C, **встановіть** терморегулятор холодильника в положення 4 ~ 6 або температуру на моделі з дисплеєм в положення 1 ~ 2. В іншому випадку в роботі холодильника можуть виникнути проблем

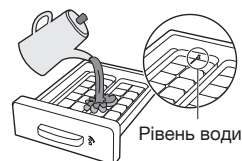
ПРИГОТУВАННЯ ЛЬОДУ (ОПЦІЯ)

ПОВОРОТНИЙ ЛОТОК ДЛЯ ПРИГОТУВАННЯ ЛЬОДУ

Приготування кубиків льоду

Витягніть лоток для льоду, потягнувши його на себе. Заповніть його водою до позначки максимального рівня, вказаного на задній стороні лотка. Обережно, щоб не пролити воду, засуньте лоток назад в тримач. Почекайте, щоб утворилися кубики льоду.

Витяг кубиків льоду

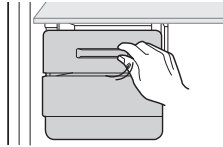


Переконайтеся, що під лотком знаходиться накопичувальний кошик. Якщо ні, встановіть його. Повертайте одну з ручок за годинниковою стрілкою до тих пір, поки лоток не почне трохи повертатися.

Результат: Кубики льоду впадуть в накопичувальний кошик.

Якщо необхідно, повторіть крок 2 для другої половини лотка. Щоб витягти кошик для льоду, виконайте такі дії:

- Трохи підніміть його
- Потягніть на себе



Небезпека вибуху

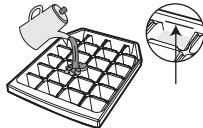
- Скляні пляшки, що містять рідини, ніколи не повинні зберігатися в морозильній камері, тому що скло може лопнути, коли їх уміст заморозиться.

ПРИГОТУВАННЯ ЛЬОД (ОПЦІЯ)

Приготування кубиків льоду

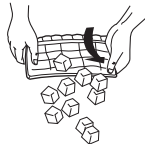
Заповніть лоток для льоду водою до позначки максимального рівня, вказаного на зворотному боці лотка.

Поставте лоток для льоду в морозильну камеру.



Витяг кубиків льоду

римайте обидва кінці лотка для льоду, витягніть кубики льоду з лотка, акуратно повернувши його.



ВИКОРИСТАННЯ КУЛЕРА ДЛЯ ВОДИ (ОПЦІЯ)

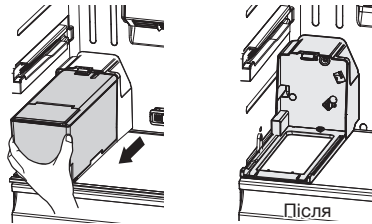
Ви можете легко отримати охолоджену воду за допомогою кулера для води без відкривання дверей холодильника.



Якщо безперервно натискати важіль кулера протягом близько 1 хвилини, то кулер перестане працювати. Щоб отримати ще води, знову натисніть важіль. Кулер розрахований на роботу протягом близько 1 хвилини при ємності близько 1 л для кожного використання.

Підніміть та витягніть ємність для води.

- Візьміться за краї ємності для води, щоб підняти її.
- Перед першим використанням ємності для води її необхідно промити.
- Після розбирання ємності для води, протріть внутрішню і поверхню холодильника так, щоб він став чистим і сухим.



Після установки ємності для води назад на своє місце, не розбирайте полку, розташовану під ємністю. Це може призвести до травмування або матеріальних збитків.



Щоб забезпечити більше місця, злийте воду з ємності для води, повністю зніміть кришку, поставте ємність назад на місце і користуйтеся для зберігання продуктів.

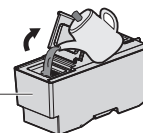
Заповніть ємність водою, міцно встановивши її на рівній поверхні і забезпечивши місце для зливу зайвої води.

- Ємність для води розрахована на 5 л. Якщо води в ємності більше цього значення, при закритті кришки зайва вода може вилитися.
- Поки ємність для води знаходиться в холодильнику, заповнювати її не можна.

Спосіб 1.

Заповніть воду, піднявши круглу кришку в напрямку стрілки, що вказує відкриття.

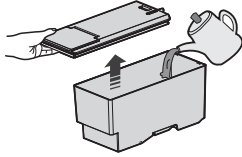
Ємність для води



експлуатація _13

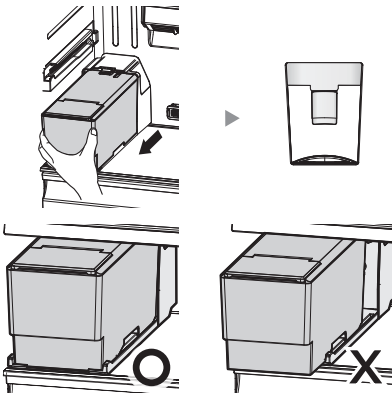
Спосіб 2.

Заповніть воду, піднявши і тримаючи велику кришку.



Закрийте двері холодильника після установки ємності для води.

- Перевірте, щоб краник кулера знаходився зовні після закриття дверей.



Закріпіть ємність для води на полиці усередині холодильника. В іншому випадку ємність може неправильно працювати. Не користуйтеся холодильником без ємності для води. В іншому випадку це може негативно вплинути на ефективність роботи. При кріпленні ємності для води будьте уважні, щоб не були захоплені пальці.



Заповнюйте ємність тільки водою (мінеральною або очищеною), не користуйтеся ніякою іншою рідиною.



Будьте уважні, щоб ємність не впала при переміщенні холодильника; це може травмувати, тому що ємність заповнена водою.



Не розбирайте внутрішній насос, приєднаний до ємності для води. Будьте обережні, щоб не пошкодити шланг і патрубок ємності для води. Кулер не зможе працювати, якщо він буде розібраний або пошкоджений.

14_ експлуатація

Помістіть склянку під випуском води і натисніть злегка склянкою на важіль кулера для води. Стакан повинен перебувати на одній лінії з кулером, щоб вода не пролилася із стакана.



Якщо Ви не використовуєте кулер для води протягом 2 ~ 3 днів (особливо літо), вода на виході може мати небажаний запах або смак. У такому випадку рекомендуємо злити перші 1 ~ 2 склянки, щоб добитися хорошого смаку води.

Якщо Ви тільки встановили холодильник, злийте перші шість склянок води, щоб промити систему подачі води. Перед використанням води як питної переконайтеся, що тече чиста вода.



Коли ви відправляєтеся в тривалу відпустку або ділову поїздку, перевірте, щоб в ємності для води відсутня вода.

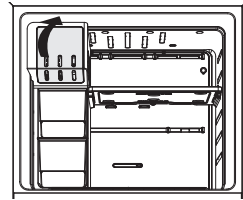


Зачекайте 1 секунду перед видаленням склянки після видачі води, щоб не допустити виток. Якщо Ви використовуєте кулер в перший раз, натискайте на його важіль протягом 1 ~ 10 секунд, щоб видалити повітря у шлангу.

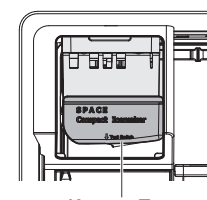
Використання кулера для води

При включенні холодильника залишіть льодогенератор на 1 - 2 дні для приготування льоду. Після цього, візьміть перші 1 або 2 кошики льоду в морозильній камері, щоб видалити всі нечисті домішки з системи подачі води.

< Перед >



< Після >



Кнопка Test

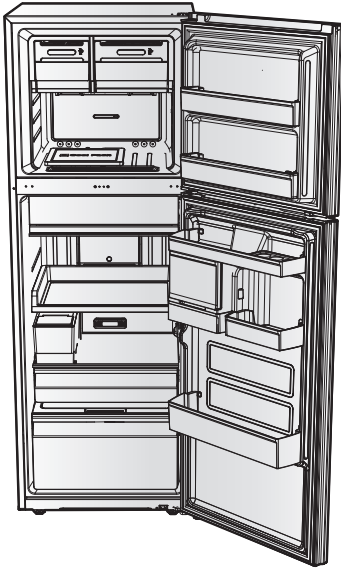
- * На малюнку вище показана модель з додатковим авто льодогенератором.

Коли верхній лоток для льоду повний, поміняйте місцями верхній і нижній лоток.



Кнопка Test

- Якщо лід не виходить, вийміть кошик з льодом і натисніть кнопку, розташовану з правого боку льодогенератора.



В залежності від моделі і опцій, деякі деталі на малюнку можуть відрізнятися від Вашого холодильника (наприклад, лоток для льоду, авто льодогенератор, поворотний лоток для приготування льоду, Cool Pack, полка чи кулер для води).



- Якщо ви плануєте виїхати з дому на тривалий час, звільніть холодильник від продуктів і вимкніть його. Витріть вологу всередині приладу і залиште двері відкритими. Це допоможе запобігти утворенню неприємних запахів і цвілі.
- Якщо холодильник не використовується протягом тривалого часу, вийміть шнур живлення з розетки.



- Щоб забезпечити більше місця в морозильній камері, Ви можете прибрати додаткові предмети приладу, наприклад, Cool Pack, полиці, поворотні лотки для приготування льоду, корзини для льоду та їх несучі елементи, які можна знімати без застосування інструментів. Це не вплине на температурні і механічні характеристики приладу.

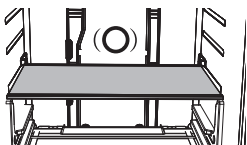
Зазначений обсяг зберігання в морозильній камері відповідає обсягу при всіх виїнятих предметах.

- Якщо Ви хочете прибрати обидва набору льодогенератора, спочатку потрібно прибрати правий. (тільки в моделі з опцією льодогенератора)
- Якщо Ви не хочете використовувати кулер для води, Ви можете зняти ємність для води. (тільки в моделі з кулером для води)
- Щоб добитися найкращої енергоефективності цього приладу, залишайте всі полиці, ящики і корзини у своєму початковому положенні, як показано на малюнку на стор 15.
- Нижній захисний елемент морозильної камери - тільки двозіркова секція. Тому нижній захисний елемент потрібно розташувати в своєму початковому положенні, щоб забезпечити правильну роботу.
- Функція Alarm (Сигналізація) моделі з дисплеєм працює, коли двері холодильника відкриті. Перевіряйте також, чи закриті двері морозильної камери, оскільки сигнал не звучить при відкритих дверях морозильної камери. Для моделі без дисплея сигнал не лунатиме, навіть якщо відкриті двері холодильника і морозильної камери. Перевіряйте, щоб двері були закриті.

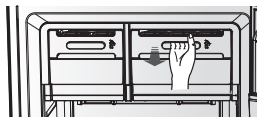
ЗНЯТТЯ АКСЕСУАРІВ ХОЛОДИЛЬНИКА



При складанні ставте полицю морозильної камери, полиці холодильника і Cool Pack в правильне положення, не перевертайте їх зверху вниз. Це може призвести до травмування або матеріальних збитків.

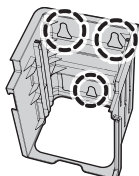


1. Вийміть лоток для льоду і ящик, потім вийміть праву сторону опори лотка для льоду. Ті самі дії відносяться і до лівої сторони. (Тільки в моделі з опцією Ice Max)



Будьте уважні при витягуванні опори лотка для льоду, тому що вона різко висувається на Вас.

При розбиранні та складанні опори лотка для льоду будьте уважні, тому що його верхня сторона має гостру кромку. Вона може травмувати пальці.

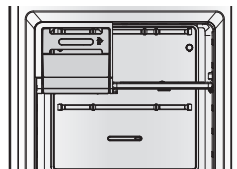


Для складання помістіть опору лотка для льоду над пазами так, щоб права сторона була вище. Підтримуйте її знизу в середній частині,

16_ експлуатація

проштовхуйте опору лотка для льоду, поки вона не встане на місце.

2. Підніміть полицю морозильної камери або Cool Pack, і потягніть її вперед, потім вийміть лоток для льоду і ящик. Вийміть опору для лотка для льоду. (Тільки в моделі з опцією полиці морозильної камери або Cool Pack)



3. Видаліть лоток для льоду, потім підніміть полку морозильної камери, і потягніть її вперед. (Тільки в моделі з опцією лотка для льоду)

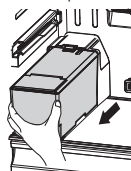


4. Потягніть до себе полиці холодильника.

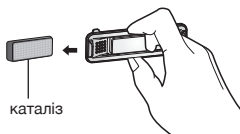


- Для зняття полиць холодильника, коли можна широко відкрити двері, потягніть вперед полиці, підніміть їх і потім вийміть.
- Для зняття полиць холодильника, коли не можна широко відкрити двері, потягніть вперед полиці, підніміть їх і нахиліть, щоб вийняти.
- Коли ви кладете полиці на місце, перевірте, щоб сторона з табличкою "Front" ("Передня сторона") перебувала на передній стороні холодильника.

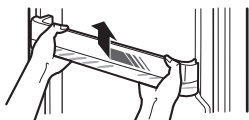
5. Підніміть Cool Pack і потягніть його вперед. (Тільки в моделі з опцією авто льодогенератора)




6. Вийміть, натискаючи на кінець підстави на низькотемпературному каталітичному дезодоранті.




7. Підніміть та витягніть захисні елементи дверей.




-  Перед зняттям аксесуарів перевірте, щоб там не було продуктів харчування. Якщо можливо, видаляйте всі продукти харчування разом, щоб знизити ризик пошкодження.

ОЧИЩЕННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

-  **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** Для очищення не користуйтеся бензолом, розчинником або Clorox™. Вони можуть пошкодити поверхню приладу і створити небезпеку пожежі.


Не розпилюйте воду на холодильник, коли він підключений до електричної мережі, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Не чистіть холодильник бензолом, розчинником або миючим засобом для автомобілів, оскільки вони можуть створити небезпеку пожежі.

1. Від'єднайте шнур живлення холодильника.
2. Злегка намочіть м'яку тканину без пуху або паперову серветку водою.

-  Для очищення холодильника не користуйтеся ніяким миючим засобом, оскільки це може привести до знебарвлення або пошкодження холодильника.

3. Протріть внутрішню і зовнішню поверхню холодильника так, щоб він став чистим і сухим.
4. Підключіть до мережі шнур живлення холодильника.

ЗАМІНА ВНУТРІШНІХ ЕЛЕМЕНТІВ ОСВІТЛЕННЯ

-  З питання заміни світлодіодної лампи, звертайтеся до інженера з обслуговування.

Пошук і усунення несправностей

ПРОБЛЕМА	РІШЕННЯ
Прилад зовсім не працює або температура дуже висока.	<ul style="list-style-type: none"> • Перевірте, щоб вилка живлення була правильно підключена. • Чи правильно встановлений регулятор температури на передній панелі? • Чи падають на прилад сонячні промені або чи є поблизу якісь джерела тепла? • Чи близько від стіни знаходиться задня сторона приладу?
Продукти в холодильнику заморожені.	<ul style="list-style-type: none"> • Чи встановлений регулятор температури на передній панелі на найнижчу температуру? • Чи не занадто низька температура навколишнього середовища? • Ви зберігали продукти з високим вмістом води в найбільш холодній частині холодильника?
Чути незвичні шуми.	<ul style="list-style-type: none"> • Перевірте, щоб прилад був встановлений на стійкій, рівній підлозі. • Чи близько від стіни знаходиться задня сторона приладу? • Чи не впали сторонні предмети за або під прилад? • Чи виходить шум приладу з компресора? • Усередині прилад може бути чути цокаючий звук; це нормально. Такий звук виникає при стисненні або розтягуванні різних аксесуарів.
Такий звук виникає при стисненні або розтягуванні різних аксесуарів.	<ul style="list-style-type: none"> • У передніх кутах приладу встановлені теплостійкі труби, які запобігають утворенню конденсації. При підвищенні температури навколишнього середовища це не завжди може бути ефективним. У той же час це не є відхиленням від норми. • У дуже вологу погоду, на зовнішній поверхні приладу може утворитися конденсація, коли волога в повітрі стикається з холодною поверхнею приладу.
Льодогенератор не виробляє лід.	<ul style="list-style-type: none"> • Ви очікували 12 годин після установки холодильника, перш ніж почати виробництво льоду? • Ви зупиняли вручну функцію генерації льоду? • Температура морозильної камери занадто висока? Постарайтеся задати більш низьку температуру морозильної камери. • Ви заповнили водою ємність для води? • Ви перевірили, чи правильно підключена ємність для води?
Кулер для води не працює.	<ul style="list-style-type: none"> • Ємність для води замерзла через занадто низьку температуру холодильника? • Постарайтеся встановити більш високе значення температури на цифровому дисплеї. • Ви заповнили водою ємність для води? • Ви перевірили, чи правильно підключена ємність для води?
Чути булькання води у приладі.	<ul style="list-style-type: none"> • Це холодоагент, який виконує охолодження всередині приладу.
Усередині приладу неприємний запах.	<ul style="list-style-type: none"> • Чи зіпсований продукт харчування? • Перевірте, щоб продукт харчування з сильним специфічним запахом (наприклад, риба) був герметично обгорнутий. • Періодично очищайте морозильну камеру і викидайте зіпсований або сумнівний продукт.
На стінках приладу шар інею.	<ul style="list-style-type: none"> • Чи не заблоковані вентиляційні отвори продуктами, що зберігаються всередині холодильника. • Розкладіть продукти так, щоб забезпечити максимальну вентиляцію. • Чи повністю закриті двері?
На внутрішній стінці приладу і навколо овочів утворюється конденсація.	<ul style="list-style-type: none"> • Продукти з високим вмістом води зберігаються відкритими з високим рівнем вологості, або двері залишилися відкритими протягом тривалого часу. • Зберігайте продукти з кришкою або в герметичних контейнерах.

пам'ятка

Межі температури повітря в приміщенні

Цей холодильник розрахований на роботу при температурах навколишнього середовища, заданих у відповідності зі своїм класом, зазначеним на табличці.

Клас	Символ	Діапазон температур навколишнього середовища (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Розширений помірний	SN	від +10 до +32	від +10 до +32
Помірний	N	від +16 до +32	від +16 до +32
Субтропічний	ST	від +16 до +38	від +18 до +38
Тропічний	T	від +16 до +43	від +18 до +43



На внутрішні температури можуть впливати такі фактори як розташування холодильника/морозильної камери, температура навколишнього середовища та частота відкривання дверей. Відкоригуйте температуру відповідним чином для компенсації цих факторів.

Правильна утилізація виробу

(Відходи електричного та електронного обладнання)

Ukrainian



(Стосується країн, в яких запроваджено системи розподіленої утилізації)

Ця позначка на виробі, аксесуарах або в документації до них вказує, що виріб, а також відповідні електронні аксесуари (наприклад, зарядний пристрій, гарнітура, USB-кабель) не можна викидати разом із побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації. Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію, утилізуйте це обладнання окремо від інших видів відходів, віддаючи його на переробку та уможливаючи таким чином повторне використання матеріальних ресурсів.

Фізичні особи можуть звернутися до продавця, у якого було придбано виріб, або до місцевого урядового закладу, щоб отримати відомості про місця та способи нешкідливої для довкілля вторинної переробки виробу.

Корпоративним користувачам слід звернутися до свого постачальника та перевірити правила й умови договору про придбання. Цей виріб потрібно утилізувати окремо від інших промислових відходів.

SAMSUNG

Zhylianska st., 75A Kiev 01032, Ukraine

0-800-502-000

www.samsung.com/ua (Ukrainian)

www.samsung.com/ua_ru (Russian)



KZ.O.02.0072

Тоңазытқыш қолданушы нұсқаулығы

Қазақша

түсіңізге енбеген мүмкіндіктер

Samsung бұйымын сатып алғаныңызға алғыс білдіреміз.



Ұсынылған қызметтерді толығымен пайдалану үшін,
сатып алған өніміңізді мына сайтқа тіркеңіз:

www.samsung.com/register

Дербес тұратын құрылғы

SAMSUNG

қауіпсіздік туралы ақпарат











	Символ Кедендік одақтың 005/2011 техникалық регламентіне сәйкес қолданылады және осы өнімнің қаптамасын екінші рет пайдалануға арналмағанын және жоюға жататынын көрсетеді. Осы өнімнің қаптамасын азық-түлік өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тыйым салынады.
	Символ қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.

- Түтіктен аққан салқындатқыш көзді күйдіруі немесе жарақаттауы мүмкін. Салқындатқыш түтіктен аққан жағдайда, ашық жалын көздерінің болмауын қадағалаңыз және тұтанғыш заттарды құрылғыдан алыс ұстаңыз, бөлмені бірден желдетіңіз.
- Орындамау салдарынан өрттің шығуы немесе жарылыс болуы мүмкін.

ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

- Құрылғыны іске қосқанға дейін мына нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және қолдану үшін сақтап қойыңыз.
- Бұл құрылғыны осы қолдану нұсқаулығында сипатталған мақсаттарда ғана қолданыңыз. Бұл құрылғыны мүмкіндігі шектеулі, көру қабілеті нашар немесе ақыл-ойы жетіспейтін немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдарға (балаларды қоса), қауіпсіздігіне жауап беретін адамның бақылауынсыз немесе жетекшілігіңіз, пайдалануға болмайды.
- Бұл нұсқаулықтағы ескертулер мен маңызды қауіпсіздік нұсқаулары болуы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Құралды орнатқанда, жөндегенде немесе қолданғанда абай болу өзіңіздің жауапкершілігіңіз.
- Бұл нұсқаулық бірнеше үлгіге арналған, сондықтан тоңазытқышыңыздың сипаттамасы осы нұсқаулықтағы сипаттамадан өзгеше болуы мүмкін. R-600a немесе R-134a үлгілері салқындатқыш ретінде қолданылған. Тоңазытқышқа пайдаланылған салқындатқыш құралды көру үшін құрылғының артындағы компрессор жапсырмасын немесе тоңазытқыштың ішкі жағындағы сипаттамалық тақтаны қараңыз. Бұл бұйымда тез тұтанатын газ (R600a салқындатқыш құралы) болғанда, бұл бұйымды қоқысқа қауіпсіз тастау үшін жергілікті билік органына хабарласыңыз.
- Тоңазыту жүйесінде жылыстау орын алған жағдайда тез тұтанатын газ бен ауаның араласуына жол бермеу үшін, құрылғы тұрған бөлменің көлемі пайдаланылатын салқындатқыш құралдың мөлшеріне байланысты болады.
- Бүліну белгілері байқалса, тоңазытқышты қолданбаңыз. Егер күмәніңіз болса, сатушымен хабарласыңыз. Құралдың ішіндегі R-600a салқындатқышының әр 8 грамына бөле өлшемі 1 м³ болуы тиіс. Салқындатқыш көлемі құралдың ішіндегі анықтау тақтасында жазылған.

Маңызды қауіпсіздік таңбалары мен сақтық шаралары:

	Күрделі адам жарақаты немесе өлімге себеп болуы мүмкін қауіп-қатерлер немесе қауіпті әрекеттер.
	Жеңіл адам жарақаты немесе мүлктің бүлінуіне себеп болуы мүмкін қауіп-қатерлер немесе қауіпті әрекеттер.
	Әрекет ЖАСАМАҢЫЗ.
	Бөлшектеуші БОЛМАҢЫЗ.
	ҰСТАМАҢЫЗ.
	Нұсқауларды мұқият орындаңыз.
	Электр сымын ток көзінен суырыңыз.
	Ток соқпау үшін құрылғының жерге тұйықталғанына көз жеткізіңіз.
	Көмек алу үшін қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
	Назар аударыңыз.

Бұл ескерту белгілері өзіңіздің және басқалардың жарақаттануын болдырмау үшін берілген. Оларды мұқият орындаңыз. Бұл бөлімді оқып шыққан соң, кейін қолдану үшін оны қауіпсіз жерде ұстаңыз.

СЕ мәлімдемесі

Бұл өнім Еуропа Одағының № 643/2009 (EC) ережесі бойынша қабылданған төмен кернеу нұсқаулығына (2006/95/EC), электромагниттік үйлесімділік нұсқаулығына (2004/108/EC), нөмірі 1060/2010 Комиссия Ережесіне (EO) және эко-дизайн нұсқаулығына (2009/125/EC) сәйкес болып табылады.
(Европа елдерінде сатылатын өнімдер үшін ғана)



ЕСКЕРТУ

ТАСЫМАЛДАУҒА ЖӘНЕ ОРНАЛАСТЫРУҒА АРНАЛҒАН КҮРДЕЛІ ЕСКЕРТУ ШАРАЛАРЫ



- Құрылғыны тасымалдағанда және орнатқанда, тоңазытатын тізбектің ешқандай бөлшегінің зақымдалмауына көңіл бөлу керек.
- Түтіктен жылыстаған салқындатқыш сұйық жалындауы немесе көзді жарақаттауы мүмкін. Егер жылыстау көзің анықтасаңыз, ашық оттардан немесе күйо қауіпі бар нәрселерді алып ұстап, құрылғы тұрған бөлмені бірнеше минут желдетіп алыңыз.
- Бұл құралдың құрамында аздаған мөлшерде изобутан салқындатқыш (R-600a) бар, бұл табиғи газдың қоршаған ортамен үйлесімділік деңгейі жоғары болғанымен жылдам жалындағыш қасиеті бар. Құралды тасымалдағанда немесе орнатқанда тоңазытқыштың бөлшектерінің бүлінбеуін қадағалаңыз.
- Тоңазытқышты тасымалдағанда тоңазытқыштың артындағы су шлангысын қозғамаңыз.
- Нәтижесінде тоңазытқыш бүлініп, су диспенсері қолдануға жарамсыз болып қалуы мүмкін.



ЕСКЕРТУ

ОРНАТУҒА АРНАЛҒАН КҮРДЕЛІ ЕСКЕРТУ ШАРАЛАРЫ



- Электр бөлшектерінің дұрыс изоляцияланбауы электр тогының соғуына немесе өрттің шығуына себеп болуы мүмкін.
- Тоңазытқышты күн сәулесі тікелей түсетін жерге орналастырмаңыз немесе пештерден, бөлме жылытқыштардан немесе басқа құрылғыдан келетін жылу көзіне жақын қоймаңыз.
- Бірнеше құралды көп ұялы ұзартқышқа қосуға болмайды. Тоңазытқышты әрдайым техникалық сипаттамасына сәйкес келетін кернеуі бар электр розеткасына жеке қосу керек.
- Осылайша оның жұмысын жақсартып, үйдегі қуат көздерін шамадан тыс жүктеуден туындайтын өрт қауіпінен сақтануға болады.
- Егер қабырғадағы розетка бос болса, электр ашасын сұқпаңыз.
- Электр тогы соғу немесе өрт шығу қауіпі бар.
- Бойында немесе ұшында жарылған немесе зақымдалған жерлері бар сымды пайдаланбаңыз.

- Қуат сымын шамадан тыс тартып, майыстырмаңыз.
- Қуат сымын шамадан бұрап, байламаңыз.
- Қуат сымын темір нәрсенің үстіне ілмеңіз, сымның үстіне ауыр нәрсе қоймаңыз, қуат сымын заттардың арасына салмаңыз, немесе құрылғының артына қарай тықпаламаңыз.
- Тоңазытқышты қозғалтқанда, қуат сымын басып қалмауын қадағалаңыз немесе зақымдап алмаңыз.
- Оның салдарынан электр тогы соғуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Тоңазытқыштың маңайында аэрозольдар пайдаланбаңыз.
- Тоңазытқыш маңайында аэрозольдар пайдалану жарылуға немесе өрттің шығуына себеп болуы мүмкін.
- Электр сымын қатты майыстырмаңыз немесе оның үстіне ауыр заттар қоймаңыз.



- Бұл тоңазытқыш пайдаланылмай тұрып, нұсқаулыққа сәйкес дұрыс орнатылуы және орналастырылуы керек.
- Тоңазытқышты ылғал жерге орнатпаңыз немесе су тиетін жерге орналастырмаңыз.
- Электр бөлшектерінің дұрыс изоляцияланбауы электр тогының соғуына немесе өрттің шығуына себеп болуы мүмкін.
- Қуат сымын төмен қарай салбыратып, қуат ашасын дұрыстап жалғаңыз.
- Егер электр ашасының төменгі жағын жоғары қаратып жалғасаңыз, сым қиылып, өрттің шығуына не электр тогының соғуына себеп болуы мүмкін.
- Қуат сымын тоңазытқыштың қысып қалмауын немесе зақымдалмауын қадағалаңыз.
- Тоңазытқышты қозғалтқанда, қуат сымын басып қалмауын қадағалаңыз немесе зақымдап алмаңыз.
- Оның салдарынан өрт шығады.
- Орам материалдарын балалардың қолы жетпейтін жерге қойыңыз.
- Балалар басына киіп алса, тұншығып қалу қауіпі бар.
- Бұр құралды қуат көзіне қол оңай жететіндей етіп орналастыру қажет.
- Оны орындамау салдарынан электр тогының соғуы немесе электр жылыстау салдарынан өрт шығу қауіпі бар.
- Бұл құрылғыны жылу көздеріне немесе тұтанғыш заттарға жақын орнатпаңыз.
- Құрылғыны ылғал, майлы немесе шаң жерге, күн сәулесі тікелей түсетін және су (жаңбыр тамшылары) тиетін жерге қоймаңыз.
- Құрылғыны газ жылыстауы болуы мүмкін жерге орналастырмаңыз.
- Оның салдарынан электр тогы соғуы немесе өрт шығуы мүмкін.

- Егер тоңазытқышта шаң немесе су болса, қуат сымын суырып, Samsung Electronics қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Олай жасамасаңыз, өрт шығу қаупі бар.
- Құрылғының үстіне шығуға немесе үстіне басқа заттар (жуылған кір, тұтанған май шам, тұтанған шылым, ыдыстар, химиялық азықтар, темір заттар) қоюға болмайды.
- Нәтижесінде электр тогының соғуы, өрттің шығуы, жарылуы, өнімнің бұзылуы немесе адамның жарақаттануы мүмкін.



• Бұл құрылғыны жерге тұйықтау қажет.

- Газ түтіктері, пластик су түтіктері немесе телефон сымы арқылы тұйықтауға болмайды.
- Электр тогының жылыстауы немесе тоңазытқыштың тогының жылыстауынан болатын ток соғуды болдырмау үшін тоңазытқышты жерге тұйықтау керек.
- Нәтижесінде электр тогының соғуы, өрттің шығуы, жарылуы, өнімнің бұзылуы мүмкін.
- Қуат сымын жерге дұрыс тұйықталмаған қуат көзіне жалғамасаңыз және қуат көзінің жергілікті және мемлекеттік ережелерге сәйкес орнатылғанын қадағалаңыз.



• Егер электр шнуры зақымдалса, оны өндірушіге немесе қызмет көрсетуші орталығының маманына ауыстыртып алыңыз.

- Тоңазытқыштың сақтандырығышын білікті техникалық маман немесе қызмет көрсетуші компания ауыстыруы керек.
- Оны орындамау салдарынан электр тогының соғуы немесе адамның жарақаттануы мүмкін.



ОРНАТУҒА АРНАЛҒАН САҚТАНДЫРУ ШАРАЛАРЫ



• Құрылғының желдетілетін жерлерінде немесе орнату құрылымында кедергілер болмасын.

- Орнатқаннан кейін құрылғы 2 сағат тұруы қажет.
- Бұл құрылғыны орнату үшін білікті техникалық маман шақыру немесе қызмет көрсету компаниясына хабарласуға кеңес беріледі.
- Олай жасамаған жағдайда, электр тогының соғуы, өрттің шығуы, жарылуы, өнімнің бұзылуы немесе адамның жарақаттануы мүмкін.



ПАЙДАЛАНУҒА АРНАЛҒАН КҮРДЕЛІ ЕСКЕРТУ ШАРАЛАРЫ



• Розетканы су қолыңызбен ұстамаңыз.
- Оның салдарынан электр тогының соғуы немесе өрттің шығуы мүмкін.

- Құрылғының үстіне заттар қоймаңыз.
- Есігін ашқанда немесе жапқанда, заттар құлап, адамды жарақаттауы және/немесе материалдық шығын келтіруі мүмкін.
- Су толтырылған ыдыстарды тоңазытқыштың үстіне қоймаңыз.
- Егер төгіліп кетсе, өрт шығуы немесе электр тогының соғуы мүмкін.
- Мұздатқыштың қабырғаларын немесе мұздатқышта сақталған өнімдерді су қолыңызбен ұстамаңыз.
- Қолыңызды үсітіп алуыңыз мүмкін.
- Тез жальындайтын шашқыштар немесе заттар, құрғақ мұз, дәрілер немесе химиялық заттар сияқты температураға сезімтал заттарды тоңазытқыш маңайында қолданбаңыз. Тоңазытқыштың ішінде тұтанғыш немесе тез жальындағыш сұйықтар мен заттарды (бензин, еріткіш, пропан газы, спирт, этир спирті, сұйытылған көмірсутек газдары, т.б.) сақтамаңыз.
- Бұл тоңазытқыш тағамдар сақтауға ғана арналған.
- Оның салдарынан өрт шығуы не жарылыс болуы мүмкін.
- Тоңазытқышта фармацевтикалық өнімдерді, ғылыми материалдарды немесе басқа төмен температураға сезімтал заттарды сақтамаңыз.
- Температураны қатаң бақылауды қажет ететін өнімдер тоңазытқышта сақталмауы керек.
- Өндіруші ұсынған түрлерінен басқа электр құралдарды тоңазытқышқа/мұздатқышқа қоймаңыз немесе пайдаланбаңыз.
- Егер фармацевтикалық иіс немесе түтін иісі шықса, бірден қуат көзінен ажыратып, Samsung Electronics қызмет орталығына хабарласыңыз.
- Егер тоңазытқышта шаң немесе су болса, қуат сымын ажыратып, Samsung Electronics қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Олай жасамасаңыз, өрт шығу қаупі бар.
- Егер газ жылыстауын анықтасаңыз, ашық оттың немесе тұтану мүмкіндігін болдырмауды қадағалап, құрылғы тұрған бөлмені бірнеше минут желдетіп алыңыз.
- Еру процесін жылдамдату үшін өндіруші ұсынбаған механикалық құрылғыларды немесе басқа құралдарды пайдаланбаңыз.
- Салқындатқыш құралын бұлдірмеңіз.
- Жәндіктерге қарсы құралдар сияқты ұшатын затты құрылғының бетіне шашпаңыз.
- Адамдарға зиян келтіргенімен қоса, электр тогының соғуына, өрттің шығуына немесе өнімнің ақаулықтарына себеп болуы мүмкін.

- Тоңазытқыштың ішін құрғату үшін шаш құрғататын құралды қолданбаңыз. Жаман иісін шығару үшін тоңазытқыштың ішіне балауыз қоюға болмайды.
- Оның салдарынан электр тогы соғуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Су ыдысын, мұз науасын, су текшелерін ішуге жарамды (минералды немесе сүзілген) сумен толтырыңыз.
- Су ыдысына шәй, шырын, немесе спорт сусындарын құюға болмайды, нәтижесінде тоңазытқыш бүліуі мүмкін.
- Балаларға тоңазытқыштың есігіне асылуға жол бермеңіз. Қатты жарақат алу қаупі бар.
- Балалар ішіне қамалып қалуы мүмкін. Балалардың тоңазытқыштың ішіне кіруіне жол бермеңіз.
- Тоңазытқыштың есіктерін бақылаусыз ашық қалдырмаңыз және балаларды тоңазытқыштың ішіне кіргізбеңіз.
- Сабилерді не балаларды мұздатқыш тартпасына кіргізбеңіз.
- Қамалып қалып тұншығу қаупі және қатты жарақат алу қаупі бар.
- Мұздатқыштың есігіне отырмаңыз.
- Есік сынуы немесе адамды жарақаттауы мүмкін.
- Балаларды ішіне енгізбеу үшін, тазалағаннан немесе басқа әрекеттерден кейін, сөрелерін жинақтағы бұрандаларды қолданып, қайта орнатып қою керек.
- Еру процесін жылдамдату үшін өндіруші ұсынбаған механикалық құрылғыларды немесе басқа құралдарды пайдаланбаңыз.
- Салқындатқыш құралын бұлдірмеңіз.
- Тоңазытқыш сөрелерін теріс салмаңыз. Сөре ұстағыштары жұмыс істемейді.
- Әйнек сөрелері құлап, жарақаттану қаупі тудыруы мүмкін.
- Тоңазытқыш сөрелерін жәшік орнына салмаңыз. Күш түскенде ішкі қабырғасы немесе әйнегі сынып кетуі мүмкін.
- Жарақат алуға немесе материалдық шығынға себеп болуы мүмкін.



- Газ (пропан, сұйытылған газ, т.б.) жылыстаған жағдайда қуат ашасына қол тигізбестен бірден желдетіңіз. Құрылғыға немесе электр шнурына тиіспеңіз.
- Желдеткішті пайдаланбаңыз.
- Ұшқын жарылысқа немесе өрт шығуына себеп болуы мүмкін.
- Өндіруші немесе қызмет көрсету орталығының мамандары жабдықтаған жарықдиодты шамдарды ғана пайдаланыңыз.
- Балаларға құрылғымен ойнауға болмайтыны

қатаң ескертіліп, қадағалануы керек.

- Саусақтарыңызды “қысып алуға болатын” аймақтардан қашық ұстаңыз: есік пен құрылғының арасы өте тар.
- Балаларға тоңазытқыштың есігіне асылуға жол бермеңіз. Қатты жарақат алу қаупі бар.
- Балалар ішіне қамалып қалу қаупі бар. Балалардың тоңазытқыштың ішіне кіруіне жол бермеңіз.
- Бөтелкелер құлап кетпеуі үшін бір-біріне жақын қойылуы керек.
- Бұл өнім үй қолданысында тек тағам сақтауға арналған.
- Ешқашан саусақтарыңызды немесе басқа заттарды диспенсер тесігіне, мұз шығатын саңылауға және мұз жасайтын себетке салмаңыз.
- Жарақат алуға немесе материалдық шығынға себеп болуы мүмкін.
- Тоңазытқыштың артына немесе астына қолыңызды немесе аяғыңызды жібермеңіз, темір заттарды (айыр сияқты, т.б.) тықпаңыз.
- Оның салдарынан электр тогының соғуы немесе жарақаттану қаупі бар.
- Үшкір жақтары жарақаттауы мүмкін.



- Бұл құралды өзіңіз жөндеуге, бөлшектеп немесе өзгертуге әрекеттенбеңіз.
- Стандарт төтеп бергіштен басқасын (купер, темір сым, т.б.) қолданбаңыз.
- Құрылғыны жөндеу немесе қайта орнату қажет болса, жақын жердегі қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Олай етпеген жағдайда, электр тогының соғуы, өрттің шығуы, жарылуы, өнімнің бұзылуы немесе адамның жарақаттануы мүмкін.



- Егер құрылғыдан бір түрлі дыбыс, күйген иіс немесе түтін шықса, дереу электр шнурын суырып, жергілікті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Орындамау салдарынан электр тогының соғуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Тоңазытқыштың ішкі шамдарын ауыстыру үшін қуат көзінен ажыратыңыз.
- Олай жасамасаңыз, ток соғу қаупі бар.
- Егер шамын ауыстырғанда қиындық туындаса, қызмет көрсету орталығының мамандарына хабарласыңыз.
- Егер бұйым жарық диодты шаммен жабдықталса, шамның қақпағы және жарық диодты шамды өзіңіз шешпеңіз.
- Қызмет көрсету қызметкерлеріне хабарласыңыз.
- Қуат айырын ток көзіне дұрыстап қосыңыз. Бүлінген қуат айырын, қуат сымын немесе

қауіпсіздік туралы ақпарат _05

босаған қабырға қуат көзін қолдабаңыз.

- Оның салдарынан электр тогы соғуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Су толтырылған ыдыстарды тоңазытқыштың үстіне қоймаңыз.
- Егер төгіліп кетсе, өрт шығуы немесе электр тогының соғуы мүмкін.
- Ультра күлгінді жарықдиодты шамдарына тесіліп ұзақ қарауға болмайды.
- Ультра күлгін сәулелер салдарынан көзге зақым келуі мүмкін.



ПАЙДАЛАНУ КЕЗІНДЕГІ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

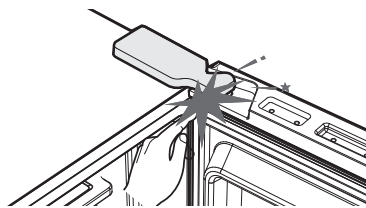


- Бұйымның жақсы жұмыс істеуіне мүмкіндік беру үшін,
- құрылғының артындағы жел кіретін тесіктердің алдына тағамдарды тым жақын қоймаңыз, себебі тоңазытқыш бөлімінде ауаның еркін айналуына кедергі болуы мүмкін.
- Тоңазытқышқа тағам салмас бұрын оны жақсылап ораңыз немесе ауа кірмейтін ыдыстарға салыңыз.
- Мұздату үшін жаңа салынған тағамды бұрын қойылған тағамның жанына қоймаңыз.
- Стакан, бөтелке немесе газдалған сусындарды мұздатқышына қоймаңыз.
- Ыдыс қатып, сынып кетсе, жарақаттану қаупі туындайды.
- Мұздатылған тағамдардың ең ұзақ сақтау уақытын және жарамдылық мерзімдерін көріп алыңыз.
- Егер үш аптадан аз уақыт үйде болмасаңыз, тоңазытқышты қуат көзінен ажырату қажеттілігі жоқ. Бірақ, үш апта немесе одан ұзағырақ уақыт үйде болмасаңыз, тамақты алып тастаңыз. Тоңазытқышты өшіріңіз және тазалап, шайып, құрғатыңыз.
- Газдалған немесе көпіршіме сусындарды мұздатқышқа қоймаңыз. Бөтелкелер немесе айнек ыдыстарды мұздатқышқа қоймаңыз.
- Ішіндегісі қатқанда, шыны сынып, адамды жарақаттауы немесе мүлікті бүлдіруі мүмкін.
- Тоңазытқыштың функцияларын ауыстырмаңыз немесе өзгертпеңіз.
- Өзгертулер мен жаңартулар жарақаттануға және/немесе мүліктің бүлінуіне себеп болды. Бұл құрылғыда 3-ші тарап жасаған өзгертулерге Samsung кепіл бермейді және 3-ші тарап өзгертулерінің салдарынан болған ақаулықтарға және зақымдарға Samsung компаниясы жауап бермейді.
- Ауа тесіктерін жаппаңыз.
- Егер ауа тесіктері, әсіресе, пластикалық пакетпен жабылып қалса, тоңазытқыш

06_ қауіпсіздік туралы ақпарат

салқындамауы мүмкін.

- Тоңазытқышпен бірге жабдықталған мұз жасағышты ғана пайдаланыңыз.
- Ішінен артық ылғалды сүртіп, есіктерін ашып қойыңыз.
- Әйтпесе, жағымсыз иіс пен өңез көбейіп кетуі мүмкін.
- Егер тоңазытқыш суланса, қуат көзінен ажыратып, Samsung Electronics қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Саусақтарыңыздың қысылып қалмауын қадағалаңыз.



ТАЗАЛАУҒА ЖӘНЕ ЖӨНДЕУГЕ АРНАЛҒАН САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ



- Тазалағыш заттарды дисплейге тікелей шашпаңыз.
- Дисплейдегі әріптер өшіп қалуы мүмкін.
- Егер құралға су сияқты бөтен зат енсе, қуат көзінен ажыратып, бірден қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Оны орындамау салдарынан электр тогының соғуы немесе адамның жарақаттануы мүмкін.
- Қуат айыры мен контакт нүктелерінен құрғақ матаны пайдаланып, шаң немесе су сияқты бөтен заттарды жиі сүртіп алып тұрыңыз.
- Қуар айырын ажыратып алып, құрғақ матамен сүртіп алыңыз.
- Оны орындамау салдарынан электр тогының соғуы немесе адамның жарақаттануы мүмкін.
- Құрылғыны тазалағанда оған тікелей су шашуға болмайды.
- Тазалау үшін бензин, еріткіш немесе Clorox, Chloride өнімдерін пайдалануға болмайды.
- Олар жабдықтың бетіне зақым келтіріп, өрт қаупін тудыруы мүмкін.
- Ешқашан саусақтарыңызды немесе басқа заттарды диспенсер тесігіне қоймаңыз.
- Жарақат алуға немесе материалдық шығынға себеп болуы мүмкін.



- Тазалар алдында немесе жөндер алдында құрылғыны қабырғадағы қуат көзінен ажыратыңыз.

- Оны орындамау салдарынан электр тогының соғуы немесе адамның жарақаттануы мүмкін.



КОҚЫСҚА ТАСТАУҒА АРНАЛҒАН КҮРДЕЛІ ЕСКЕРТУ ШАРАЛАРЫ

- Балалардың ішіне кіре алмауы үшін сөрелерін қалдырыңыз.
- Құрылғының артындағы түтіктердің ешқайсысының қоқысқа тастағанға дейін зақымдалмағанына көз жеткізіңіз.
- R-600a немесе R-134a салқындатқыш құрал ретінде пайдаланылады. Тоңазытқыш қай мұздатқышты қолданатынын көру үшін құрылғының артындағы компрессор жапсырғышын немесе құрылғының ішіндегі бағалау жапсырғышын қараңыз. Егер өнім құрамында тұтанғыш газ болса (R-600a мұздатқышы), бұл өнімді қауіпсіз тастау үшін жергілікті жауапты мекемеге хабарласыңыз. Ажыратқыш газ ретінде ретінде циклопентан қолданылған. Ажыратқыш материалдағы газдарды тастау ерекше қадамдары талап етеді. Бұл өнімді қоршаған ортаға зақым келтірмейтін жолмен тастау үшін, жергілікті жауапты мекемеге хабарласыңыз. Құрылғының артындағы түтіктердің ешқайсысының қоқысқа тастағанға дейін зақымдалмағанына көз жеткізіңіз. Түтіктер ашық жерінен сынып кетеді.
- Бұл бұйымды немесе басқа тоңазытқыштарды қоқысқа тастағанда, есігін, есік тығыздағышы, есік топсасын алып тастаңыз, осылайша кішкентай балалар немесе жануарларды ішінде қамалып қалудан сақтаңыз. Балаларға құрылғымен ойнауға болмайтыны қатаң ескертіліп, қадағалануы керек.
- Егер ішіне қамалып қалса, баланың жарақаттануы немесе тұншығып қалуы мүмкін.
- Бұл өнімнің орам материалын қоршаған ортаға зиян келтірмейтін жолмен тастаңыз.
- Орам материалдарын балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз, орам материалдары балалар үшін қауіпті болуы мүмкін.
- Егер бала пакетті басына киіп алса, тұншығып қалуы мүмкін.



ДҰРЫС ПАЙДАЛАНУҒА АРНАЛҒАН ҚОСЫМША КЕҢЕСТЕР

- Электр ақаулығы орын алған жағдайда жергілікті қуатпен қамтамасыз етуші компанияға хабарласып, қанша уақытқа созылатынын сұраңыз.

- Бір немесе екі сағат ішінде жөнделген қуат үзілісі тоңазытқыштың температурасына қатты әсер етпейді. Бірақ, қуат көзі оралғанша тоңазытқыштың есігін аса көп аша бермеген дұрыс.
- Қуат көзінің үзілісі 24 сағаттан асатын жағдайда, барлық мұздатылған тағамды шығарыңыз.
- Егер тоңазытқышпен бірге кілттер берілсе, кілттерді балалардың қолы жетпейтін жерде және құрылғыдан алыс жерде ұстау керек.
- Тоңазытқыш ең төменгі температурада ұзақ уақыт тұрса, тұрақты жұмыс істемеуі мүмкін (тоңазытқыштағы қатырылған тағамдардың еруі және мұздатқыштағы температураның тым жылынып кетуінен).
- Банан, қауын сияқты төмен температурада тез бұзылатын тағамды сақтамаңыз.
- Құрылғы оңай ериді, бұл құрылғыңызды қолмен ерітудің қажеті жоқ, себебі ол автоматты түрде орындалады.
- Еріту кезінде көтерілген температура ISO талаптарына сай болуы мүмкін. Бірақ, құрылғыны еріту кезінде еріген тағам температурасының шамадан тыс көтерілуіне жол бергіңіз келмесе, мұздатылған тағамды бірнеше қабат газетпен ораңыз.
- Еріту кезіндегі мұздатылған тағам температурасының көтерілуі оны пайдалану мерзімін қысқартуы мүмкін.
- Тольғымен еріген тағамды қайта мұздатпаңыз.

Қуат үнемдеу кеңестері

- Құрылғыны салқын, құрғақ, желдеткіші дұрыс бөлмеге орнатыңыз. Тікелей күн көзінің түспеуін қадағалаңыз және ашық жылу көздеріне жақын жерге қоймаңыз (радиатор, мысалы).
- Құрылғының тесіктерін немесе торларын жаппаңыз.
- Жылы тағамды құрылғыға салмас бұрын салқындатып алыңыз.
- Қатырылған тағамды жібіту үшін тоңазытқыш бөліміне қойыңыз.
- Қатырылған тағамның төмен температурасын тоңазытқыштағы тағамды салқындатуға қолдануға болады.
- Тағамды алған немесе тағамды салған кезде құрылғының есігін ұзақ ашып тұрмаңыз. Есік неғұрлым аз уақыт ашылса, мұздатқышта мұз соғуылым аз пайда болады.
- Орнатқанда жоғарғы, артқы жағынан, сол және оң жағынан бас орын қалдырыңыз. Бұл қуат үнемдеуге және қуат төлемін азайтуға үлесін қосады.

Мазмұны

ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ОРНАТУ	08
SAMSUNG ТОҢАЗЫТҚЫШШЫН ЖҮРГІЗУ	11
АҚАУЛЫҚТАРЫН ЖОЮ	18

Тоңазытқышты орнату

ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ОРНАТУҒА ДАЙЫНДАУ

Samsung тоңазытқышын сатып алуыңызбен құтықтаймыз.

Бұл құрылғы ұсынатын көптеген жаңа мүмкіндіктер мен тиімділіктерінің қызығын көретініңізге сенімдіміз.



ЕСКЕРТУ

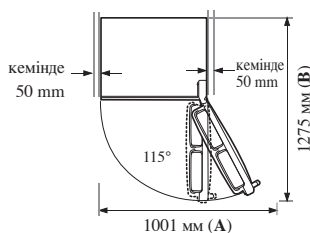
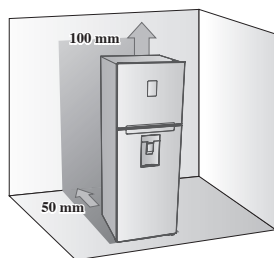
- Бұл тоңазытқыш пайдаланылмай тұрып, нұсқаулыққа сәйкес дұрыс орнатылуы және орналастырылуы керек.
 - Осы пайдалану нұсқаулығында сипатталғандай, бұл құрылғыны тек арналған мақсатына пайдаланыңыз.
 - Барлық жөндеулерді мамандардың орындағаны дұрыс.
 - Бұл бұйымның қорап материалын экологияға зиян келтірмейтін жолмен тастаңыз.
 - Тоңазытқыштың ішкі шамдарын ауыстыру үшін қуат көзінен ажыратыңыз.
- Олай жасамасаңыз, ток соғу қаупі бар.

Тоңазытқышқа ең ыңғайлы орын таңдау

- Күн сәулесі тікелей түспейтін орынды таңдаңыз.
- Еден беті тегіс (немесе тегістеу) жерді таңдаңыз.
- Тоңазытқыш есіктерінің оңай ашылуына жеткілікті орны бар орынды таңдаңыз.
- Жазық жерге жеткілікті орынға орнатыңыз.
- Тоңазытқыш жеткілікті бос орынға қойылмаса, ішкі салқындату жүйесі дұрыс жұмыс істемеуі мүмкін.

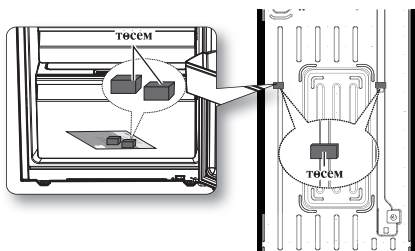
08_ қауіпсіздік туралы ақпарат


- Қолданылғанда жалпы кеңістік қажет болады. Төменде берілген өлшемдері мен суреттерін қараңыз.




Жоғарыдағы сурет RT38* үлгісінің суреті.

Үлгі	A	B
RT38	1275	1001
RT35	1275	1001
RT32	1221	890
RT29	1221	890
RT25	1141	828
RT22	1141	828





 Назар аударыңыз Жұмысы жақсырақ болу үшін, төсемнің қағазын алып, тоңазытқыштың артқы жағына екі төсемді (сұр блок) жапсырыңыз. Тоңазытқышты орнатқанда екі төсемнің төмендегі суреттегідей жапсырылуын қадағалаңыз. Бұл тоңазытқыштың жұмысын жақсартады.

 Орнатқанда жоғарғы, артқы жағынан, сол және оң жағынан желдетуге жеткілікті бос орын қалдырыңыз. Бұл қуат үнемдеуге және қуат төлемін азайтуға үлесін қосады.

Тоңазытқышты температурасы 10°C градустан төмен жерге орнатуға болмайды.


Техникалық қызмет немесе қызмет көрсету жағдайында құралдың еркін жылжуына көз жеткізіңіз.

 **АБАЙЛАҢЫЗ** Тоңазытқышты орнатқанда, жөндеткенде немесе артын тазалағанда, құрылғыны тартып тікелей тартып шығарыңыз, сосын болғаннан кейін артын тікелей итеріп қойыңыз. Сондай-ақ, еден толық салмақты тоңазытқышты көтере алатынын тексеріңіз. Әйтпегенде, еден бүлінуі мүмкін.

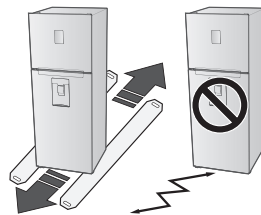
 **АБАЙЛАҢЫЗ** Қуат сымның артығын тоңазытқыштың артына қарай жоғары жинап қойыңыз, орнынан қозғағанда жаншылып қалмасын.


ЕДЕНГЕ ОРНАЛАСТЫРУ

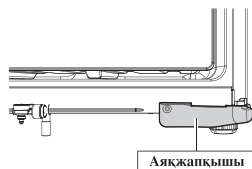
Тоңазытқыш дұрыс орналасу үшін тегіс және еденнің қалған жерімен биіктігі бірдей, қатты материалдан жасалған беткейге қою керек. Беткейі іші толтырылған тоңазытқышты немесе шамамен 299 кг көтере алатын болуы керек. Еденнің жылтыр бетін қорғау үшін картон қағаздың үлкен бөлігін кесіп алып, тоңазытқыштың астына қойыңыз.

 Тоңазытқышты тарту немесе итеру еденді бүлдіруі мүмкін.

Орнатылған тоңазытқышты орнынан қозғау еденді бүлдіруі мүмкін.

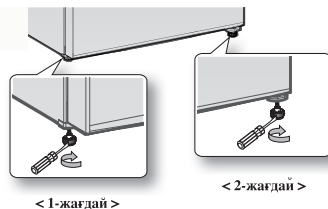


 **АБАЙЛАҢЫЗ** Абай болыңыз: тоңазытқышты жылжытқанда аяқ-жапқышын бүлдіріп алмаңыз. Аяқжапқышты сым мен шлангысын қорғайды. Егер ол бүлінсе, тоңазытқышқа да зақым келуі мүмкін.



ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ТЕҢЕСТІРУ

Егер құрылғының алдыңғы жағы артқы жағынан кішкене жоғары болса, есікті оңайырақ ашып жабуға болады.



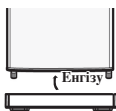
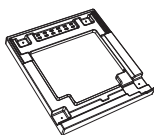
1-жағдай) Құрылғы солға қарай төмен еңкейіп тұр.

- Реттелетін аяғын жебе бағытымен құрылғы теңделгенше солға қарай бұрыңыз.

2-жағдай) Құрылғы оңға қарай төмен еңкейіп тұр.

- Реттелетін аяғын жебе бағытымен құрылғы теңделгенше оңға қарай бұрыңыз..

Тұғыр-үстел



Қосымша тұғыр-үстел жинағын қолданғанда бейімделіш аяқтары бұрылмайды.
(Бұл үлгі тұғыр-үстелмен жабдықталмаған).

ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ОРНАТУ

Тоңазытқышты орналастырып алған соң, құрылғыны іске қосып, барлық ерекшеліктерінің қызығын көруіңізге болады.

Келесі қадамдарды аяқтаған соң, тоңазытқыш толығымен жұмыс істеуі қажет.

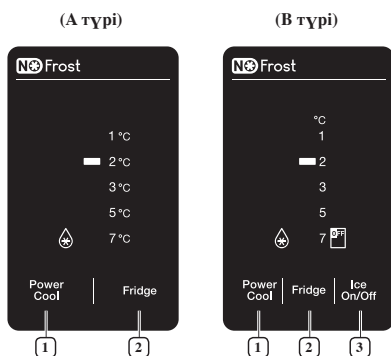
Егер олай болмаса, алдымен қуат көзін тексеріңіз, одан кейін осы қолданушы нұсқаулығының ақаулықтар бөлімін қараңыз.

Егер ақаулық шешілмесе, Samsung Electronics қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

1. Тоңазытқышты дұрыс жерге және қабырғадан қашығырақ қойыңыз.
Осы нұсқаулықтың орнату нұсқауларын қараңыз.
2. Тоңазытқышты қуат көзіне жалғаған соң, есігін ашқанда, ішкі шамдарының жануын қадағалаңыз.
3. Температураны ең суық деңгейге қойып, бір сағат күтіңіз.
Мұздатқыш аздап тоңазып, моторы бір қалыпты жүруі тиіс.
4. Тоңазытқыш қосылған соң, қажетті температураға жеткенше бірнеше сағат уақыт қажет болады.
Тоңазытқыштың температурасы қажетті деңгейде суығанда, тағам және сусындарды қоюыңызға болады.

SAMSUNG тоңазытқышын жүргізу


БАСҚАРУ ПАНЕЛІ АРҚЫЛЫ ҚОЛДАНУ (ДИСПЛЕЙЛІ ТҮРІ)



Түйме басылғаннан кейін қысқа дыбыс естіледі.


1 Қатты мұздату


1. **Power Cool** (қатты мұздату) түймесін басқанда

() көрсеткіші жанады және мұздатқыш мұздату уақытын жеделдетеді.

2. Бұл функциясы бірнеше сағат қосылып тұрады, содан кейін бастапқы температураға оралады.

3. Бұл функция автоматты түрде өшеді. Power Cool (қатты мұздату) үрдісі аяқталған кезде, Power Cool (қатты мұздату) көрсеткіші өшіп, мұздатқыш алдыңғы температура параметріне оралады. Бұл функцияны өшіру үшін, Power Cool түймесін басыңыз

 Power Cool (қатты мұздату) функциясын қолданғанда тоңазытқыштың салқындатқышы бірнеше сағат жоғары жылдамдықпен жұмыс істейді.


 Бұл функцияны пайдаланғанда, тоңазытқыштың қуат тұтыну мүмкіндігі артады. Қажет болмаған кезде, оны өшіріп, мұздатқышқа бастапқы температура параметріне қайта қоюды ұмытпаңыз. Егер үлкен мөлшерде тағам қатыру

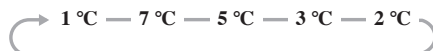
қажет болса, кем дегенде 24 сағат бұрын мұздатқыш бөлімін **Freezer max Cold** (Мұздатқыштың ең суық деңгейі) режиміне және тоңазытқышты 1~2 °C (дисплейлі үлгісі) немесе қалыпты ~5 (дисплейсіз үлгісі) күйіне қойыңыз.

2 Тоңазыту

Тоңазытқышты 1 °C - 7 °C арасындағы қалаған температураға қою үшін **Fridge** (тоңазытқыш) түймесін басыңыз.

Әдепкі параметрі бойынша температура 2 °C градусқа реттелген, **Fridge** (тоңазытқыш) түймесі басылғаннан кейін температура белгілі тәртіппен өзгереді және температура көрсеткіші қалаған температураны көрсетеді.

 Егер үлкен мөлшерде тағам қатыру қажет болса, кем дегенде 24 сағат бұрын мұздатқыш бөлімін **Freezer max Cold** (Мұздатқыштың ең суық деңгейі) режиміне және тоңазытқышты 1~2 °C (дисплейлі үлгісі) немесе қалыпты ~5 (дисплейсіз үлгісі) күйіне қойыңыз.



3 Мұз Өшіру

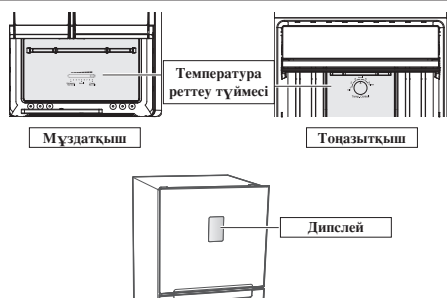
Егер мұз жасау қажет болмаса, **Ice On/Off** (мұз қосу/өшіру) түймесін басыңыз, сонда көрсеткіш жанады.

Ice On/Off функциясының әдепкі параметрі ON (қосу) күйіне қойылған.

Келесі жағдайлар орын алса, мұз жасауды тоқтатқан дұрыс:

- Мұз себетінде жеткілікті мұз болмаса.
- Егер су мен қуат шығынын үнемдеу қажет болса.
- Су ыдысы бос.

ТЕМПЕРАТУРАНЫ БАСҚАРУ



Құралдың тұрақты жұмыс істеуін қамтамасыз ету үшін мұздатқыш пен тоңазытқыш температурасын басқару құралын **Normal** (қалыпты) күйіне қоюға кеңес беріледі.

Тоңазытқыштағы тағам қатқанда немесе мұздатқыш температурасын көтеру қажет болса, мұздатқыш температурасын басқару құралын 1~3 күйіне қойыңыз.

- Бөлме температурасы 10 градустан төмен болғанда, мұз жасау үшін, мұздатқыш температурасын бақылау құралын 8~9 күйіне қойыңыз.
- Бөлме температурасы 35 градустан жоғары болғанда, мұз жасау үшін, мұздатқыш температурасын бақылау құралын Қалыпты күйіне қойыңыз.

Мұздатқыш температурасын бейімдеу



(А ТҮРІ)

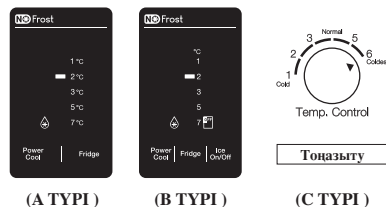
(В ТҮРІ)

Мұздатқыш температурасын төмендету қажет болса, температураны басқару құралын 6~9 күйіне қойыңыз. Мұздатқыш температурасын көтеру қажет болса, температураны басқару құралын 1~4 күйіне қойыңыз.

- Бөлменің температурасы 10 °С градустан кем болғанда, мұздатқыш температурасын басқару құралын 8~9 күйіне **қойыңыз**. Әйтпегенде тоңазытқыш жұмысында ақаулық пайда болуы мүмкін.
- Бөлменің температурасы 35 °С градустан жоғары болғанда, мұздатқыш температурасын басқару құралын 8~9 күйіне **қоймаңыз**. Әйтпегенде тоңазытқыш жұмысында ақаулық пайда болуы мүмкін.

12_ тоңазытқышын жүргізу

Тоңазытқыш температурасын бейімдеу



(А ТҮРІ)

(В ТҮРІ)

(С ТҮРІ)

Егер тоңазытқыштағы тағам сақталу сапасы көңіліңізден шықпаса немесе тоңазытқыштың температурасын төмендету қажет болса, температура басқару құралын 5~6 күйіне қойыңыз немесе дисплейлі үлгінің температурасын 1 күйіне қойыңыз. Тоңазытқыштағы тағам қатқанда немесе мұздатқыштың температурасын көтеру қажет болса, температура басқару құралын 1~3 күйіне, ал дисплейлі үлгіні 3~7 күйіне қойыңыз.

- Бөлменің температурасы 10 °С градустан төмен болғанда, мұздатқыш температурасын басқару құралын 1~2 күйіне, ал дисплейлі үлгісінің температурасын 5~7 күйіне **қоймаңыз**. Әйтпегенде тоңазытқыш жұмысында ақаулық пайда болуы мүмкін.
- Бөлменің температурасы 35 °С градустан жоғары болғанда, мұздатқыш температурасын басқару құралын 4~6 күйіне, ал дисплейлі үлгісінің температурасын 1~2 күйіне **қойыңыз**. Әйтпегенде тоңазытқыш жұмысында ақаулық пайда болуы мүмкін.

МҰЗ ЖАСАУ (ҚОСЫМША)

TWIST АРҚЫЛЫ МҰЗ ЖАСАУ

Мұз шаршыларын жасау

Мұз шаршыларының науасын тартып шығарыңыз.

Науаның артқы жағында берілген белгісіне дейін су толтырыңыз.

Науаны қайта орнына итеріп салыңыз.

Мұз кубиктері пайда болғанша күтіңіз.

Мұз шаршыларын алу.

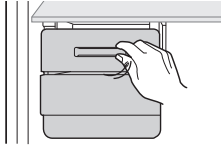


Су деңгейі

Мұз шаршыларын сақтайтын шұңғылдың мұз шаршылары науасының астында болуын қадағалаңыз.

Олай болмаса, сырғытып, орнына салыңыз. Тұтқышының бірін сағат бағытымен науа бұралғанша бұрыңыз. Нәтижесі: Мұз шаршылары сақтау шұңғылына құлап түседі. Қажет болса, 2-қадамды науаның екінші жартысын босату үшін қайталаңыз. Сақтау шұңғылын ал үшін:

- Аздап көтереңіз.
- Өзіңізге қарай тартыңыз.



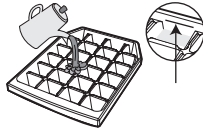
Жарылу қаупі

- Сұйықтық құйылған шыны бөтелкелерді мұздатқышқа қоюға мүлдем болмайды, себебі ішіндегі сұйықтық қатқан кезде шыны сынуы мүмкін.

НАУАЛЫ ТҮРІ (ҚОСЫМША)

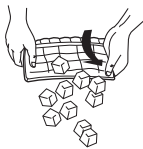
Мұз шаршыларын жасау

Мұз науасына науаның артындағы деңгей белгісіне жеткізіп су толтырыңыз. Мұз науасын мұздатқышқа орналастырыңыз.



Мұз шаршыларын алу

Мұз науасының екі жағынана ұстап, абайлап майыстырып, мұз шаршыларын түсіріңіз.



СУ ДИСПЕНСЕРІН ПАЙДАЛАНУ (ҚОСЫМША)

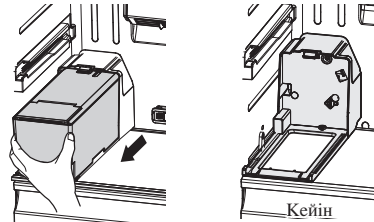
Су диспенсері арқылы тоңазытқыштың есігін ашпай, салқын су алуға болады.



Диспенсер тұтқышын тоқтаусыз 1 минут итерсеңіз, диспенсер жұмысын тоқтатады. Көбірек су алу үшін, тұтқышты қайта итеріңіз. Диспенсер 1 минут жұмыс істеуге арналып жасалған және әр қолданыстағы сыйымдылық мөлшері 1 л.

Су шұңғылын көтеріп, тартып алыңыз.

- Су шұңғылын алу үшін екі жағындағы ұстағышынан ұстаңыз.
- Бірінші рет қолданар алдында су шұңғылын тазалап алыңыз.
- Су ыдысын алған соң, тоңазытқыштың ішін тазалап және құрғатып сүртіңіз.



Су ыдысын салған соң, су ыдысының астындағы сөрені алмаңыз. Жарақат алуға немесе материалдық шығынға себеп болуы мүмкін.



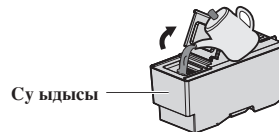
Орын көбірек болу үшін, су шұңғылының суын төгіңіз, қақпағын мүлдем алып тастаңыз, су шұңғылын қайта орнына қойып, тамақ сақтауға қолданыңыз.

Су шұңғылын орнықты жерге қойып, сумен толтырыңыз.

- 5 л дейін су құйыңыз. Егер бұл мөлшерден артық болса, қақпағы жабылғанда төгілуі мүмкін.
- Су шұңғылын тоңазытқыштың ішінде толтыру мүмкін емес.

1-әдіс

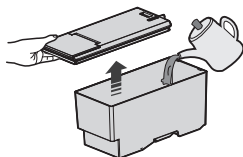
Суды дөңгелек қақпағын жебе бағытымен жоғары көтеріп құйыңыз.



тоңазытқышын жүргізу _13

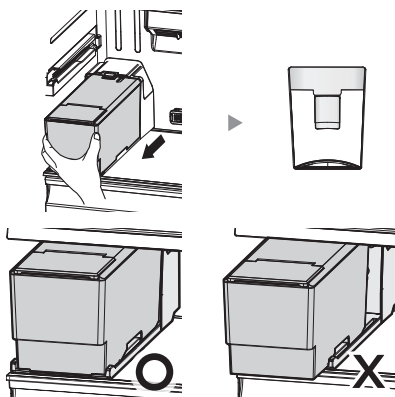
2-әдіс


Суды үлкен қақпағын ашып, ұстап тұрып құйыңыз.





Су шұңғылын орналастырған соң, тоңазытқышты жабыңыз.


- Есікті диспенсер шүмегі сыртында қалатындай етіп жабыңыз.



- АБАЙЛАҢЫЗ**  Су шұңғылын тоңазытқыш ішіндегі сөреге мықтап бекітіңіз. Олай болмаса, су шұңғылы жұмыс істемейді. Тоңазытқышты су шұңғылынсыз қолданбаңыз. Олай болмаса, тиімділігі төмендеуі мүмкін. Су ыдысын орнатқанда, саусақтарыңызды қысып алмаңыз.


- АБАЙЛАҢЫЗ**  Су ыдысына судан басқа (минералды су немесе сүзілген су) сұйықтарды құймаңыз.

- АБАЙЛАҢЫЗ**  Тоңазытқышты жылжытқанда су ыдысының құлап қалмауын қадағалаңыз, себебі ыдыс суға толып тұрса, жарақат алуыңыз мүмкін.


- АБАЙЛАҢЫЗ**  Су ыдысына жалғанған ішкі сорғыны алып тастамаңыз. Шлангы мен су ыдысының шүмегі бұлдіріп алмаңыз. Су диспенсерін бөлшектенген немесе бүлінген күйінде қосуға болмайды.


14_ тоңазытқышын жүргізу

Стаканды шүмектің астына қойыңыз да, диспенсер тұтқышын стаканмен басыңыз. Су ағып кетпес үшін, стаканды диспенсермен қатарластырып қойыңыз.

- АБАЙЛАҢЫЗ**  Су диспенсерін 2-3 күн пайдаланбасаңыз (әсіресе жазда, диспенсердегі судың иісі немесе дәмі болуы мүмкін. Сондай жағдай болса, судың дәмін жақсы білу үшін, алдымен, 1-2 стакан су алу ұсынылады.

Тоңазытқышты жаңа ғана орнатсаңыз, су құбырын тазарту үшін алты стакан су жіберіп, шайып алыңыз. Ішпей тұрып, судың таза болып аққанына көз жеткізіңіз.

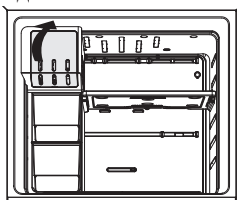
- АБАЙЛАҢЫЗ**  Ұзақ мерзімді демалысқа немесе іс сапарға кеткенде су шұңғылында су қалмауын қадағалаңыз.

-  Су шығарғаннан кейін оның тогіліп кетпеуі үшін кесені шығармас бұрын 1 секунд күтіңіз. Бірінші рет қолданғанда диспенсер деңгейін 1~10 секундтай итеріп, шлангадағы ауаны шығарып алыңыз.

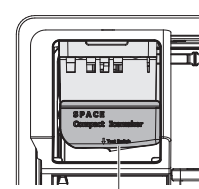
Су диспенсерін пайдалану

Тоңазытқышты қосқанда, мұз жасағыш 1-2 күн мұз жасауы керек. Уақыт аралата алғашқы 1-2 себет мұзды тастап, су құбырын тазалап отырыңыз.

< Дейін >




< Кейін >

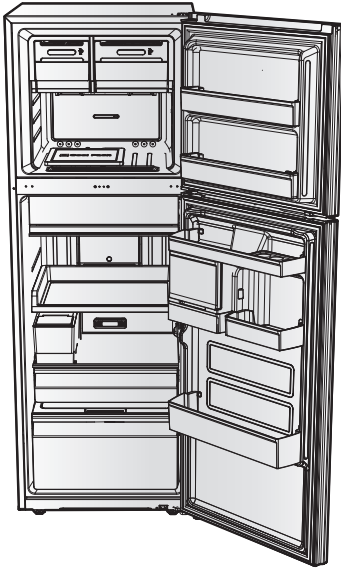


Тексеру түймесі

- * Жоғарыдағы сурет автоматты түрде мұз жасайтын құралы бар үлгінің суреті.

Жоғарғы мұз науасы толғанда, жоғарғы және төменгі мұз науаларын ауыстырыңыз.

- АБАЙЛАҢЫЗ**  **Тексеру түймесі**
- Мұз шықпай қалған жағдайда, мұз себетін шығарып, мұз жасағыштың оң жағындағы тексеру түймесін басыңыз.



Үлгіге және қосымша жабдықтарға (мысалы, мұз науасы, автоматты түрде мұз жасау, мұз сығу, мұз орамы, сөре немесе су диспенсері), суреттегі тоңазытқыштың кейбір тетіктері сіздің тоңазытқыштан өзгеше болуы мүмкін.



ЕСКЕРТУ

- Егер үйде біраз уақыт болмасаңыз, тоңазытқышты босатып, өшіріп қойыңыз. Құрылғының ішіндегі артық ылғалды сүртіп, есігін ашып қойыңыз. Бұл иіс шығу мен көгеруден сақтайды.
- Егер тоңазытқыш ұзақ уақыт қолданылмаса, қуат көзінен ажыратып қойыңыз.



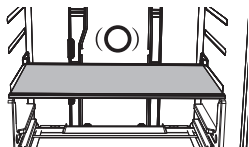
- Мұздатқыш бөлімінде орын көбірек болу үшін, мұз орам(дар)ы, сөре(лер), мұз сыққыш(тар), мұз жасағыш(тар) және олардың тіреуіш(тер)і сияқты алынбалы жабдықтарын ешқандай аспапсыз алып тастауға болмайды. Бұл терма немесе механикалық ерекшеліктеріне әсер етпейді. Көрсетілген мұздатқыш бөлшектерінің сақтау көлемі бөлшектеріңіз есептелген.
- Егер екі мұз орамын да алу қажет болса, оң жағындағысын бірінші алу керек. (мұз жасағышы бар үлгі үшін ғана)

- Еер су диспенсерін қолдану қажет болмаса, су шұңғылын алып қоюға болады. (диспенсері бар үлгі үшін ғана)
- Бұл өнімнің қуат шығынын азайту үшін барлық сөрелерін, тартпаларын және себеттерін жоғарыдағы (15-бет) суретте көрсетілген орындарында қалдырыңыз.
- Мұздатқыш бөлімінің төменгі қалқаны екі жұлдызды бөлімі ғана. Сондықтан, жұмысы дұрыс болу үшін, төменгі қалқанын орнына қою керек.
- Дисплейлі үлгісі тоңазытқыштың есігі ашылғанда қосылатын дыбыс белгісімен жабдықталған. Мұздатқыштың есігінің жабық болуын өзіңіз қадағалаңыз, себебі мұздатқыштың есігі ашылғанда белгі берілмейді.
Дисплейсіз үлгісі тоңазытқыш пен мұздатқыш есіктері ашылғанда берілетін дыбыс белгісімен жабдықталмаған. Есіктерінің жабық болуын қадағалаңыз.

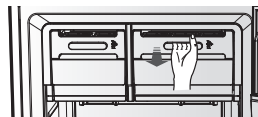
МҰЗДАТҚЫШ АКСССУАРЛАРЫН ШЕШУ



Тоңазытқышты орнатқанда, тоңазытқыш пен мұздатқыш сөрелерін және мұз орамын дұрыс орнтыңыз және төмен қаратып қоймаңыз. Жарақат алуға немесе материалдық шығынға себеп болуы мүмкін.

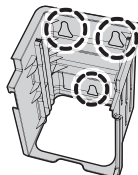


1. Алдымен мұз науасы мен жәшігін алыңыз, одан кейін мұз науасының тіреуішінің оң жағын тартыңыз. Дәл осы қадамдарды сол жағына да қолданыңыз. (Ең көп мұздату опциясы бар үлгі үшін ғана)



Мұз науасының тіреуішін алғанда абай болыңыз, күтпеген жерден алға итерілі шығарылады.

Мұз науасының тіреуішін алғанда және салғанда абай болыңыз, жоғарғы шеті үшкір болып келеді. Саусағыңызды жаралауы мүмкін.

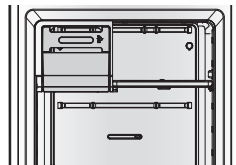


Орнату үшін мұз науасының тіреуішінің оң жағын жоғарылатуға саңылаулардың үстіне қойыңыз.
Төмегі жағынан ұстап тұрып, мұз

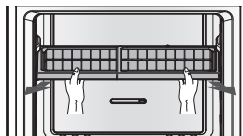
16_ тоңазытқышын жүргізу

науасының тіреуішін сырт етіп орнына түскенше итеріңіз.

2. Мұздатқыш сөресі мен салқындатқыш орамын көтеріңіз де, алға қарай тартыңыз, енді мұз науасы мен жәшігін алып шығыңыз. Мұз науасының ұстағышын тартыңыз. (Мұздатқыш сөресі немесе салқындатқыш орамы бар үлгі үшін ғана)



3. Мұз науасын алып, мұздатқыш сөресін көтеріңіз де, алға қарай тартыңыз. (Мұз науасы бар үлгі үшін ғана)

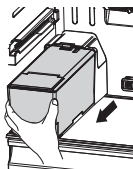


4. Тоңазытқыш сөрелерін өзіңізге қарай тартыңыз.

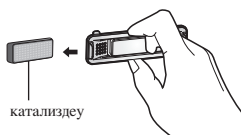


- Есігін айқара ашу мүмкіндігі болған жағдайда, тоңазытқыш сөрелерін алу үшін, алдымен сөрелерді алға тартып, одан кейін көтеріп шығарып алу қажет.
- Есігін айқара ашу мүмкіндігі болмаған жағдайда, тоңазытқыш сөрелерін алу үшін, алдымен сөрелерді алға тартып, одан кейін аздап қисайтып, шығарып алу қажет.
- Сөрелерді орнына қойғанда, “алды” деген белгісі бар жағын тоңазытқыштың алдыңғы жағына қаратып орнату қажет.

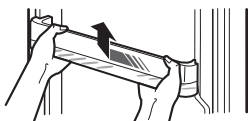
- Салқындатқыш орманы көтеріп, алға қарай тартып алыңыз.
(Авто мұз жасағышы бар үлгі үшін ғана)



- Төмен температуралы катализдеу дезодорантындағы тақшаның бір ұшын басып, тартып алыңыз.



- Есік сөрелерін көтеріп, тартып алыңыз.



Жабдықтарын алғанда, тағамдардың болмауын тексеріңіз.
Мүмкіндік болса, тағамдардың барлығын алып тастаңыз.

ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ТАЗАЛАУ



Тазалау үшін бензин, еріткіш немесе ескерту Slogox™ өнімдерін пайдалануға болмайды. Олар жабдықтың бетіне зақым келтіріп, өрт қаупін тудыруы мүмкін.

Қосылып тұрған тоңазытқышқа су шашпаңыз, ток соғу қаупі бар.
Тоңазытқышты бензин, еріткіш немесе мәшине жуғыш сұйықпен тазаламаңыз, өрт қаупі болуы мүмкін.

- Тоңазытқыштың қуат сымын ажыратыңыз.
- Жұмсақ матаны немесе қағазды аздап сулап алыңыз.



Тоңазытқышты тазалау үшін тазалағыш заттарды қолданбаңыз, тоңазытқыштың түсін кетіруі мүмкін немесе зақым келтіруі мүмкін.

- Тоңазытқыштың іші-сыртын тазалап сүртіп, құрғатыңыз.
- Тоңазытқыштың қуат кодын қосыңыз.

ІШКІ ШАМДАРЫН АУЫСТЫРУ



Жарық диодты шамды ауыстыру үшін қызмет инженерін шақырыңыз.

Ақаулықтарын жою

МӘСЕЛЕ	ШЕШІМІ
Құрылғы мүлдем жұмыс істемейді немесе температура тым жоғары.	<ul style="list-style-type: none"> • Қуат сымның дұрыс жалғанғанын тексеріңіз. • Алдыңғы панеліндегі температура басқаруы дұрыс реттелген бе? • Құрылғыға күн көзі түсіп тұрған жоқ па, немесе жақын жерде жылу көзі бар ма? • Құрылғының арты қабырғаға тым жақын тұрған жоқ па?
Тоңазытқыштағы тағам қатып қалған.	<ul style="list-style-type: none"> • Дисплей тақтасындағы температура басқару жүйесі ең жоғары температураға қойылған ба? • Тұрған ортаның температурасы тым жылы ма? • Тоңазытқыштың ең суық бөлігінде су құрамы жоғары тағам сақталған ба?
Әдеттен тыс дыбыс шығады.	<ul style="list-style-type: none"> • Құрылғының тегіс жерде тұрғанын тексеріңіз. • Құрылғының арты қабырғаға тым жақын тұрған жоқ па? • Құрылғының артына немесе асытан бөтен зат құлап қалған жоқ па? • Дыбыс құрылғының компрессорынан келіп тұрған жоқ па? • Сыртылдаған дыбыс құрылғының ішінен шықса, ол қалыпты құбылыс. Бұл дыбыс әр-түрлі жабдықтар қысқарғанда немесе кеңейгенде шығады.
Алдыңғы бұрышы мен қабырғалары жылы және конденсация үрдісі басталды.	<ul style="list-style-type: none"> • Ыстық өткізбейтін түтіктері конденсацияны болдырмау үшін алдыңғы бұрышында орнатылған. • Ортаның температурасы жоғары болғанда, тиімділігі төмендеуі мүмкін. Бірақ, бұл қалыпты құбылыс. • Ауа райы ылғалды болғанда, ылғал ауа суық беткеймен қатынасып, конденсация құрылғының сыртынан да байқалады.
Мұз жасағышы жұмыс істемейді.	<ul style="list-style-type: none"> • Тоңазытқышты орнатқаннан кейін, мұз жасамас бұрын, 12 сағат күттіңіз бе? • Мұз жасау функциясын қолмен тоқтаттыңыз ба? • Мұздатқыш температурасы тым жылы ма? Мұздатқыш температурасын төменірек қойып көріңіз. • Су ыдысына су құйылды ма? • Су шұңғылын дұрыс салдыңыз ба?
Су диспенсері жұмыс істемейді.	<ul style="list-style-type: none"> • Су шұңғылы тоңазытқыш температурасы өте төмен болғандықтан қатып қалған жоқ па? • Сандық дисплей арқылы жылылау параметріне қойып көріңіз. • Су шұңғылын сумен толтырдыңыз ба? • Су шұңғылын дұрыс салдыңыз ба?
Құрылғыдан сұйық бұлкілі естіледі.	<ul style="list-style-type: none"> • Бұл - құрылғының ішін салқындататын тоңазыту құралы.
Ішінен жаман иіс шығады.	<ul style="list-style-type: none"> • Тағам бүлінді ме? • Иісі күшті тағамның (мысалы, балық) ауа кірмейтіндей етіп оралғанына көз жеткізіңіз. • Мұздатқышты уақытылы тазалап тұрыңыз және бүлінген немесе күдікті тағамды тастаңыз.
Қабырғасында мұз қабаты бар.	<ul style="list-style-type: none"> • Тоңазытқыш желдеткіші бекітіліп қалған жоқ па? • Тағамды ысырып, желдеткішті ашыңыз. • Есігі толық жабылған ба?
Ішкі қабырғалары және көкөністер ылғалданады.	<ul style="list-style-type: none"> • Құрамында су мөлшері көп тағам дұрыс жабылмай қойылған немесе есігі тым көп ашылған. • Тағамды жауып қойыңыз немесе бекітілетін ыдысқа салып қойыңыз.

Ескерту

Сыртқы бөлме температурасындағы шектеулер

Бұл тоңазытқыш сипаттамалық тақтасында белгіленген температура класы бойынша көрсетілген сыртқы температураларда істеуге арналған.

Класс	Таңба	Сыртқы температура ауқымы (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ХСҮ 8561
Ұзартылған температура	SN (қалыпты салқын)	+10 бастап +32 дейін	+10 бастап +32 дейін
Температура	N (қалыпты)	+16 бастап +32 дейін	+16 бастап +32 дейін
Субтропикалық	ST	+16 бастап +38 дейін	+18 бастап +38 дейін
Тропикалық	T	+16 бастап +43 дейін	+18 бастап +43 дейін



Ішкі температураға тоңазытқыш/мұздатқыштың орны, сыртқы температура және есіктін ашылу жиілігі сияқты факторлар әсер етуі мүмкін.

Температурасын осы факторларды ескере отырып реттеңіз.

Құрылғыны қоқысқа дұрыс тастау

(Қоқысқа тасталатын электр және электроника құрылғысы)

(Жеке қоқысқа тастау жүйесін пайдаланатын елдерге қатысты)

Өнімдегі, оның керек-жарақтарындағы немесе ілеспе кітапшасындағы белгі, осы өнім мен оның электроникалық керек-жарақтарын (мысалы, зарядтағыш құралы, құлаққабы, USB сымы), қолданыс мерзімі аяқталғаннан кейін басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамау керек дегенді білдіреді. Қалдық дұрыс тасталмаған жағдайда қоршаған орта немесе адамдардың денсаулығына келетін зиянның алдын алуға және материалдық ресурстарды қайтадан қажетке жаратуға өз үлесіңізді қосу үшін бұндай заттарды басқа қоқыс түрлерінен бөлектеп, қалдық өнімдерді қайта өңдеуден өткізетін жерге апарып тапсырыңыз.

Тұрмыстық құрылғыны қолданушылар, осы заттарды қоршаған ортаға залалсыз түрде қайта өңдеуден өткізу үшін осы құрылғыны қайда апарып тапсыру, қалай тапсыру туралы егжей-тегжейлі ақпаратты, осы өнімді сатып алған бөлшек сауда орталығына немесе жергілікті мекемеге хабарласып алуына болады.

Коммерциялық мақсатта қолданушылар, өз жабдықтаушыларына хабарласып, сатып алу келісім-шартының талаптарымен танысуы керек. Осы өнім мен оның электроникалық керек-жарақтарын басқа да коммерциялық өнімдердің қалдықтарымен араластырып тастауға болмайды.

Kazakhstan



SAMSUNG

050000, 31 Nauryzbay Batyr Str., Almaty,
Republic of Kazakhstan

Tel : 8-10-800-500-55-500(GSM: 7799)

www.samsung.com

Fax : +7-727 321-13-12